

ANNUAIRE
JAHRBUCH

1947 -

2022

75th anniversary

SWISS wake&ski

Swiss Waterski & Wake

75th anniversary 1947-2022





SKI NAUTIQUE CLUB NEUCHÂTEL / MAY - SEPTEMBRE
SNCN.CH / +41 79 799 26 64



SNCH
~~~~~

FSSW SWWV 2022

## Editorial

Cher Rider, Cher Skieur, Cher Ami de nos sports,  
La saison 2021 a été belle. Mi-juillet, les championnats suisses de ski se sont déroulés à Bourg-en-Bresse. La télévision suisse romande s'est déplacée et a rendu un joli reportage.

Les championnats suisses combinés Wakesurf/Wakeboard ont été organisés en septembre 2021 au club de Lausanne avec un public considérable le long du quai d'Ouchy.

Nous sommes ravis de cette exposition médiatique et populaire de notre sport au cours de nos championnats nationaux.

Le Swiss Tour de wakeboard/wakesurf a été un succès pour la promotion de notre sport dans notre pays, avec 6 étapes de Wakesurf et 5 étapes de Wakeboard sur nos lacs suisses.

En pro ski : Réa Jorger (WAL) s'est qualifiée en saut pour le prestigieux US Masters à Callaway Gardens. Beny Stadlbaur (SNG) a remporté la 2ème place de la Lake 38 Pro (slalom) en Floride.

Les Mondiaux Espoirs et Open ont eu lieu comme prévu en Floride avec des bonnes performances de nos athlètes dans le top 15 en Open et top 8 en Espoirs, toutefois, sans médailles.

A relever la 5ème place de Julie Faeh (CNV) en slalom des Mondiaux Espoirs à Santa Rosa Beach, USA.

En Europe, la médaille d'or en figures de Christophe Fasel (CNV) aux Euros Handis à Agrinio, Grèce, un record d'Europe de 1450 pt et une médaille d'argent en slalom.

Pernelle Grobet (SNG) termine 4ème en slalom au pied du podium des Euros Open à Agrinio.

Coup de chapeau à Julie Faeh (CNV) pour sa médaille de bronze en slalom aux Euros Juniors à Sesena, Espagne. Julie égale le record suisse junior de slalom avec 2@11.25 de Kiki Muggiasca.

Les Seniors ont ramené une cargaison de médailles (10 en tout) aux Euros +35 à Ravenna, Italie. Or en figures, saut et combiné pour Camille Lübke (CNV) et Liena Milakova (CNV), Or en slalom pour Valérie Jaquier (JOUX) et Jean-Paul Magnin (Perle); Argent en slalom pour Pierre Cesinski (AGS) et bronze en saut pour Olivier Cheyroux (CNV).

Côté wake, les Mondiaux et les Européens 2021 ont été annulés à cause du Covid. Ils sont prévus en 2022. Mondiaux Wake à Reiti, Italie et Européens Wake à Cologne, Allemagne.

Nous espérons vous retrouver souvent cet été au bord d'un plan d'eau en Suisse ou à l'étranger, lors de nos compétitions et événements au calendrier de la Fédération.

Valérie Jaquier, Vice-Présidente

## Editorial

Lieber Rider, lieber Skifahrer, liebe Freunde unserer Sportarten, Die Saison 2021 war schön. Mitte Juli fanden die Schweizer Skimeisterschaften in Bourg-en-Bresse statt. Das Westschweizer Fernsehen war angereist und lieferte einen tollen Bericht.

Die kombinierten Schweizer Meisterschaften Wakeboard/Wakesurf wurden anfangs September 2021 vom Club in Lausanne vor einem beachtlichen Publikum entlang des Quais von Ouchy ausgetragen. Wir freuen uns sehr über die Medienübertragung und die Popularität unseres Sports während den nationalen Meisterschaften.

Die Wakeboard/Wakesurf Swiss Tour war mit 6 Wakesurf- und 5 Wakeboard-Etappen auf unseren Schweizer Seen ein Erfolg für die Förderung unseres Sports in unserem Land.

Im Pro-Ski: Réa Jorger (WAL) qualifizierte sich im Springen für das prestigeträchtige US Masters in Callaway Gardens. Beny Stadlbaur (SNG) gewann den 2. Platz beim Lake 38 Pro (Slalom) in Florida.

Die Nachwuchs- und Open-Weltmeisterschaften fanden wie geplant in Florida statt, mit guten Leistungen unserer Athleten in den Top 15 bei den Open und den Top 8 bei den Espoirs, jedoch ohne Medaillen.

Besonders hervorzuheben ist der 5. Platz von Julie Faeh (CNV) im Slalom bei der Nachwuchs-Weltmeisterschaft in Santa Rosa Beach (USA).

In Europa eine Goldmedaille im Figurespringen von Christophe Fasel (CNV) bei den Handi-Euros in Agrinio, Griechenland, ein Europarekord von 1450 Punkten und eine Silbermedaille im Slalom.

Pernelle Grobet (SNG) belegte im Slalom den 4. Platz bei den Euro Open in Agrinio.

Hut ab vor Julie Faeh (CNV) für ihre Bronzemedaille im Slalom bei den Junioren-Euros in Sesena, Spanien. Julie hält den Schweizer Rekord Junioren-Slalom mit 2@11.25, zusammen mit Kiki Muggiasca.

Die Seniores brachten eine ganze Reihe von Medaillen (insgesamt 10) von den Euros +35 in Ravenna, Italien mit nach Hause. Gold in den Disziplinen Figuren, Sprung und Kombination für Camille Lübke (CNV) und Liena Milakova (CNV), Gold im Slalom für Valérie Jaquier (JOUX) und Jean-Paul Magnin (Perle); Silber im Slalom für Pierre Cesinski (AGS) und Bronze im Springen für Olivier Cheyroux (CNV).

Im Bereich Wakeboarding wurden die Welt- und Europameisterschaften 2021 wegen des Covid abgesagt. Sie sind für 2022 geplant: Wakeboard Weltmeisterschaft in Reiti, Italien, und Wakeboard Europameisterschaft in Köln, Deutschland.

Wir hoffen, Euch diesen Sommer oft an den Ufern eines Gewässers in der Schweiz oder im Ausland, bei unseren Wettkämpfen und Veranstaltungen, die in der Agenda des Verbandes zu finden sind, anzutreffen.

Valérie Jaquier, Vizepräsidentin

# FSSW - SWWV

Fédération Suisse de Ski nautique et Wake  
Federazione Svizzera de Sci nautico e Wake

Schweizerischer Wasserski und Wake Verband  
Federaziun Svizra da Ski nautic e Wake



## **Siège social Geschäftsstelle**

Fédération Suisse de Ski nautique et Wake  
Schweizerischer Wasserski und Wake Verband  
ch. du Triangle 8  
1295 Mies

## **Contacts Kontakt**

### **Relations extérieures / Aeusseres**

Valérie Jaquier  
078 791 33 31  
valerie@waterski.ch

### **Responsable Wake / Verantwortlich Wake**

Cyril Cornaro  
079 916 03 68  
cyril@waterski.ch

### **Technique / Technik**

Frédéric Dupanloup  
079 417 98 66  
f.dupanloup@waterski.ch

Email  
Website

info@waterski.ch  
**www.waterski.ch**

## **TABLE DES MATIERES - INHALTS-VERZEICHNIS**

|                                           |                                 |
|-------------------------------------------|---------------------------------|
| 2 Editorial - <i>Leitartikel</i>          | 20 Clubs FSSW - SWWV-Clubs      |
| 4 Comité Directeur - <i>Vorstand</i>      | 24 National Talents cards 2022  |
| 6 Conseils - <i>Kommissionen</i>          | 25 Elite cards 2022             |
| Cadres - <i>Kader</i>                     | 26 Merci Silvia                 |
| 8 Waterski : Records / <i>Recorde</i>     | 28 CE Senior 2021               |
| 10 Champions suisses 2021                 | 35 CS/SM Waterski 2022          |
| <i>Schweizer-Meister 2021</i>             | 36 Interview Julie Fäh          |
| 12 Calendrier - <i>Kalender 2022</i>      | 37 Certification-Zertifizierung |
| 14 Médailles 2021 <i>Medaillen 2021</i>   | 40 Interview Sébastien Moguel   |
| 16 75 Jahre Wasserski Club Cham           | 42 Interview Matia Erba         |
| 18 Swiss Olympic - Ethique / <i>Ethik</i> | 43 CS/SM Wake 2022              |

## **Couverture - Deckblatt:**

Rideuse: Tatiana Bosshard  
photographe: Edi Verano

## COMITÉ DIRECTEUR - ZENTRAL-VORSTAND

## Vice-Présidents / Vize-Präsidenten \*

## Relations extérieures

**Aeusseres**

Valérie Jaquier



## Responsable Wake

**Verantwortlich Wake**

Cyril Cornaro



## Technique

**Technik**

Frédéric Dupanloup



## Secrétaire / Sekretär \*

Albert Durisch



## Trésorier / Kassier

Christine Cabri

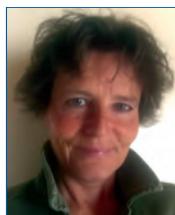


## Membres du Comité Directeur / Mitglieder Zentral-Vorstand

Christophe Fasel



Catherine Bochud



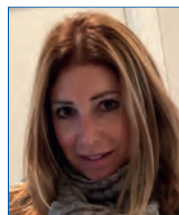
Olivier Meylan



Erika Roch



Stéphanie Tissot



\*) Bureau FSSW / Büro SWWV

# Swiss Waterski Resort

## Pleasure & Performance

SKI LAKES • GOLF COURSE  
LAKEFRONT VILLAS • EXPERT COACHING



Clermont, Florida    [ski@swisswaterskiresort.com](mailto:ski@swisswaterskiresort.com)  
+1 407 968 3481    [www.swisswaterskiresort.com](http://www.swisswaterskiresort.com)



WAKEBOARD &  
WAKESURF  
NEAR LAUSANNE  
SINCE 2010



**BOOK NOW**  
EVERYONE WELCOME !



[www.osmosiswake.ch](http://www.osmosiswake.ch)

**Ski classique/Wasserski & Handi**

Dupanloup Frédéric \* Pdt/Präs.

Bochud Catherine \*

Cabri Christine

Fasel Christophe\*

Jaquier Valérie \*

Käslin Rolf \*

Lambrigger René\*

Meylan Olivier \*

(Albert Durisch)\*

\* Sélection/Selektion Ski &amp; Handi

**Arbitrage - Schiedsgericht**

Borter Eliane Pdt/Präs.

Durisch Albert

Käslin Heidi

Ritschard Heinz

Hodler Phil

Rempl. / Ersatz : Heinrich Emil

**COMMISSIONS - KOMMISSIONEN****Wake (Boat & Cable & Wakesurf)**

Cornaro Cyril \* Pdt/Präs.

Roch Erika WakeBoat

Springmann Valérie WakeSurf

Tissot Stéphanie WakeSurf

Dupanloup Frédéric \*

Jacquesson Arnaud \* WakeBoat

Moguel Sébastien WakeBoat

Rozier Clément Wakesurf

Traeger Fred WakeBoat &amp;

WakeSurf

\* Sélection/Selektion Wake

**Vérificateurs - Revisoren**

Fanny Pernet Ravier

Benoît Clivio

**CADRE NATIONAL 2022 - NATIONAL-KADER 2022****SKI CLASSIQUE - WASSERSKI****U14** Ladina Wolfsberg, Tullio Wolfsberg,  
Nina Thorens, Noan Borel**U17** Cécile Bittar, Sina Thomsen, Henri  
Oldorff, Nicolas Fäh, Salma Dupanloup.**U21** Tancredi Cogne, Kirsi Wolfsberg,  
Mike Frei, Mara Bürge, Dima Thomsen,  
Karl Mathet, Janni Wolfsberg, Julie Fäh,  
Vivien Frei, Nicolas Fäh.**Open** Jean Barengi, Kirsi Wolfsberg,  
Medina Jörgen, Rea Jörgen, Alizée Paturel,  
Pernelle Grobet, Vincent Stadlbaur, Anna  
Dupanloup, Valérie Jaquier, Beny Stadlbaur,  
Konstantin Kakorych, Elena Thomsen-  
Milakova, Dima Thomsen, Julie Fäh,**Senior****35+** Camille Thorens, Thomas Cabri,  
Olivier Cheyroux, Konstantin Kakorych,  
Kevin Diserens, Irina Davydova.**45+** Pierre Cesinski, Valérie Jaquier,  
Anna Dupanloup, Elena Thomsen-Milakova,  
Karin Durisch, Christine Cabri**55+** Hubert Mathet, Alisdair White,  
Rosemary Oman, Félix Gruntz, Richard  
Ormond.**65+** Sibyl Peic, Isabelle Mulkens,  
Bernard Kurer, Christian Olivet**70+** Jean-Paul Magnin, Ernst Sprenger,  
Pierre Clerc**WAKE BOAT****14&U** Amandine Murbach, Salomé Ramu,  
Benjamin Cianci, Kayla Devarenne, Jan  
Buehler, Thierry Dacic, Finn Meersseman**18&U** Tabatha Ramu, Lorik Maendly,  
Luc Baier, Arno Bonvalet, Alexandre Cianci  
Valentin Murbach**Open** Tanja Lanz, Deborah Lutolf, Jérôme  
Foré, Jamie Huser, Diego Weidemann,  
Tim Gattiker.**30&O** Sasha Gattiker, Samuel Lutz,  
Jimmy Parridet, Manu Chardonnens**40&O** Sébastien Moguel, Roger Thommen,  
Christoph Dettwyler**WAKESURF****U18** Salomé Steinbronn, Aurélien-Loup  
Borri, Jeff Degiacomi, Viktor Markl**Open** Rachel Seger, Korina Smyrek,  
Katerina Stary, Robin Happersberger,  
Michael Kunz, Thibaut L'Esplattener,  
Olivier Scokaert**CABLE WAKE****U18** Lucas Devin Gentile  
**+40** Danilo Gentile**DISABLED****MP4** Christophe Fasel.



Tel: 081 710 18 51

[www.molseralp.ch](http://www.molseralp.ch)

[molseralp@bluewin.ch](mailto:molseralp@bluewin.ch)

S23

*Le bateau wakeboard & wakesurf familial par excellence !*



Importateur Nautique Boat

AQUASPORT / Tepaca SA 7 chemin de la Pallanterie 1252 MEINIER 022 751 10 57

[info@nautiqueboat.ch](mailto:info@nautiqueboat.ch) [www.correctcraft.ch](http://www.correctcraft.ch)



# Swiss Waterski & Wake

75th anniversary 1947-2022

## WATERSKI SWISS RECORDS for overall calculation (updated 12.04.2022)

| OPEN   | SLALOM                                                       | TRICKS                             | JUMP                                |
|--------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Ladies | 1.00/55/10.75 MUGGIASCA Cristina<br>19FRA016 GROBET Pernelle | 7190 THOMSEN-MILAKOVA Elena 07WW01 | 53.1m THOMSEN-MILAKOVA Elena 07WW01 |
| Men    | 4.00/58/10.25 STADLBAUR Benny                                | 9540 KAEPPOLI Daniel               | 68.2m DI PASQUA Sébastien 02USA     |

| CAT W      | SLALOM                                                                    | TRICKS                      | JUMP                              |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| U10 Girls  | 1.00/52/14.25 FÁH Julie                                                   | 2700 FÁH Julie              | 9.8m WOLFFISBERG Ladina 18SUI004  |
| U12 Girls  | 5.25/55/14.25 FÁH Julie                                                   | 3450 FÁH Julie              | 17.1m WOLFFISBERG Ladina 20SUI005 |
| U14 Girls  | 2.50/52/12.00 FÁH Julie                                                   | 4510 FÁH Julie              | 22.1m JÖRGER Medina 13ITA009      |
| U17 Girls  | 2.00/55/11.25 MUGGIASCA Cristina<br>co-record 95---<br>FÁH Julie 211WWF03 | 4810 WOLFFISBERG Kirsi      | 38.6m JÖRGER Rea 16ITA006         |
| U21 Ladies | 5.00/55/11.25 GROBET Pernelle                                             | 4930 WOLFFISBERG Kirsi      | 47.5m JÖRGER Rea 19S1009          |
| 35+ Ladies | 1.00/55/11.25 JAQUIER Valérie                                             | 6150 THOMSEN-MILAKOVA Elena | 32.0m BORTER Eliane 1981---       |
| 45+ Ladies | 2.50/55/12.00 JAQUIER Valérie                                             | 6150 THOMSEN-MILAKOVA Elena | 22.2m BORTER Eliane 1989---       |
| 55+ Ladies | 2.00/52/13.00 BENZINGER-MARTY Monica                                      | 3310 BENZINGER-MARTY Monica | 20.0m -                           |
| 65+ Ladies | 5.50/49/13.00 BENZINGER-MARTY Monica                                      | 2670 BENZINGER-MARTY Monica | 18.0m -                           |

| CAT M    | SLALOM                           | TRICKS                  | JUMP                              |
|----------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| U10 Boys | 3.00/52/14.25 FÁH Nicolas        | 2530 GNOS Marcel        | 10.0m WOLFFISBERG Tullio 18SUI004 |
| U12 Boys | 3.00/55/13.00 FÁH Nicolas        | 3790 GNOS Marcel        | 20.0m COGNE Alexis 12EA004        |
| U14 Boys | 2.00/55/11.25 STADLBAUR Benjamin | 5800 LAMBRIGGER Loris   | 32.6m FAEH Nicolas FRA0001        |
| U17 Boys | 4.00/58/10.75 STADLBAUR Benjamin | 7390 LAMBRIGGER Thierry | 40.9m FAEH Nicolas 211WWF03       |
| U21 Men  | 5.00/58/10.75 STADLBAUR Benjamin | 9020 LAMBRIGGER Loris   | 49.8m HERITIER François 02---     |
| 35+ Men  | 5.00/55/10.25 HALT Frédéric      | 6910 BUKOS Loïc         | 55.6m DURISCH Yannis 14SUI001     |
| 45+ Men  | 1.50/55/10.25 CESINSKI Pierre    | 5550 KAESLIN Rolf       | 40.2m CLERC Pierre 1990---        |
| 55+ Men  | 1.00/55/11.25 AMMON Roger        | 2020 SCHMIDLIN Heinz    | 30.8m SCHMIDLIN Heinz 07SUI06     |
| 65+ Men  | 2.00/52/11.25 SPRENGER Ernst     | 1680 E&A Record         | 30.0m -                           |
| 70+ Men  | 0.50/52/11.25 SPRENGER Ernst     |                         |                                   |

| WATERSKI E&A RECORDS | SLALOM                                                                 | TRICKS                         | JUMP                                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------|
| Ladies               | 2.00/55/10.25 COSTARD Manon (FRA)                                      | 10180 BONNEMAN Giannina        | 58.6m BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA        |
| Men                  | 1.50/58/9.75 WINTER Frederick (GBR)                                    | 12570 ZHARNASEK Aliaksei (BLR) | 71.9m SCHIPNER Bojan (GER) 14USA            |
| Ladies               | OVERALL 3126.52pts (3@11.25, 9740, 58m) BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA |                                | SKI FLYING 69.4m MILAKOVA Elena (RUS) 02USA |
| Men                  | 2660.12pts (2@10.25, 11620, 69.00m) POLAND Joel (GBR) 211WWF02         |                                | 85.4m SEELS Jason (GBR) 04USA               |

| WATERSKI WORLD RECORDS | SLALOM                                                              | TRICKS                         | JUMP                                        |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------|
| Ladies                 | 4.50/55/10.25 JAQUESS Regina (USA)                                  | 11260 LANK Erika               | 61.3m CAROLL Jacinta (AUS) 21USA            |
| Men                    | 2.50/58/9.75 SMITH Nate (USA)                                       | 12570 ZHARNASEK Aliaksei (BLR) | 77.4m DODD Ryan (CAN) 17USA                 |
| Ladies                 | OVERALL 3126.52pts (3@11, 9740, 58m) BERDNIKOVA Natalia (BLR) 12USA |                                | SKI FLYING 69.4m MILAKOVA Elena (RUS) 02USA |

# Boesch:

079 433 48 81 (Pilote)  
079 212 14 58 (Président)  
[www.skinautique-joux.ch](http://www.skinautique-joux.ch)  
[@ski.wake.lac.de.joux](mailto:@ski.wake.lac.de.joux)

## MasterCraft:

077 451 75 61 (Pilote)  
[www.waiwake.ch](http://www.waiwake.ch)  
[@waiwake](mailto:@waiwake)

## WATER SPORT

Plan d'eau  
Rocheray - Plage

Ouvert tous les  
jours du 1er juin  
au 15 septembre



  
WAIWAKE

**CHAMPIONS SUISSES 2021 - SCHWEIZER-MEISTER 2021****SKI NAUTIQUE / WASSERSKI****SLALOM**

Open ladies Pernelle Grobet (Sté N Genève)  
 Open men Vincent Stadlbaur (Sté N Genève)  
 U10 boys Luca Fasel (CN Versoix)  
 U12 girls Daria Tetard  
 U14 girls Salma Dupanloup (Sté N Genève)  
 U14 boys Tullio Wolfisberg (CN Versoix)  
 U17 girls Julie Fäh (CN Versoix)  
 U17 boys Nicolas Fäh (CN Versoix)  
 U21 ladies Mara Burge (Cham)  
 U21 men Jean Barengni (Sté N Genève)  
 +35 ladies Karin Durisch (Sté N Genève)  
 +45 men Richard Ormond (Sté N Genève)  
 +55 men Hubert Mathet (Sté N Genève)

**FIGURES / FIGUREN**

Open ladies Elena Thomsen (CN Versoix)  
 Open men Henri Oldorff (Cham)  
 U12 girls Nina Thorens (CN Versoix)  
 U14 girls Ladina Wolfisberg (CN Versoix)  
 U14 boys Tullio Wolfisberg (CN Versoix)  
 U17 boys Henri Oldorff (Cham)  
 U21 girls Mara Burge (Cham)  
 U21 boys Dima Thomsen (CN Versoix)  
 +35 ladies Karin Durisch (Sté N Genève)

**SAUT / SPRINGEN**

Open ladies Ladina Wolfisberg (CN Versoix)  
 Open men Olivier Cheyroux (CN Versoix)  
 U14 girls Ladina Wolfisberg (CN Versoix)  
 U14 boys Tullio Wolfisberg (CN Versoix)  
 U14 boys Nicolas Fäh (CN Versoix)  
 U17 girls Ingrid De Prada (Sté N Genève)  
 U17 boys Nabil Nohra (Sté N Genève)  
 U21 boys Dima Thomsen (CN Versoix)

**COMBINÉ / KOMBINATION**

Open men Dima Thomsen (CN Versoix)  
 U14 girls Ladina Wolfisberg (CN Versoix)  
 U14 boys Tullio Wolfisberg (CN Versoix)  
 U17 boys Janni Wolfisberg (CN Versoix)  
 U21 boys Dima Thomsen (CN Versoix)

**CLUB** : Club Nautique de Versoix

**FAMILY CUP** : Fam. Wolfisberg

**DISABLED****Open Men Tricks MP4**

Christophe Fasel (CN Versoix)

**WAKEBOARD****Open ladies**

Déborah Lütolf ( Wake on the Moon)

**Open men**

Sascha Gattiker (Wakeboard Academy ZH)

**U12 girls**

Kayla Devarenne

**U12 Boys**

Fin Meersseman

**U14 girls**

Amandine Murbach (Sté N Genève)

**U14 Boys**

Maendly Lorik (Wakeboard attitude)

**Junior men**

Jérôme Foré (Malibu Swiss Team)

**Over 30 Master men**

Sam Lutz

**Over 40 Veteran men**

Sebastien Moguel

**WAKE SURF****Surf**

Open ladies Korina Smyrek  
 Open men Michael Kunz

**Skim**

Open ladies Katerina Stary  
 Open men Olivier Scokaert  
 U18 girls Nadia Seligman-Schurch  
 U18 men Jeff Degiacomi  
 Veterans men Stefan Degiacomi



**CENTURION  
BOATS  
SWITZERLAND**

**HERZOG.ch**  
marinecenter ag

**wakeboat**  
CHASSIS

**NC**  
Nautica Caslano

**BOAT RENTAL** Morat  
+41 26 673 01 88  
www.wakeboatgarage.ch

**Lucern**  
+41 41 410 43 33  
www.herzog.ch

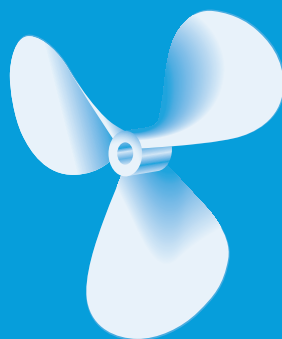
**WAKEBOARD & WAKESURF  
SESSIONS**

Morat  
+41 77 530 06 33  
www.wakeboatsurfclub.ch

# Höchste Qualität

Ihr Spezialist für  
Propeller und  
Antriebsanlagen

**Infanger Propeller AG**



## Infanger Propeller AG

Breitenweg 6  
CH-6370 Stans  
Telefon +41 41 620 15 71  
info@infanger-propeller.ch  
www.infanger-propeller.ch

|                      |                                                      |
|----------------------|------------------------------------------------------|
| 02-03.04.2022        | WATERSKI - E&A Official Judges Seminar               |
| <b>09.04.2022</b>    | <b>Assemblée Générale 2022 - SNG Genève</b>          |
| 30.04-01.05.22       | WAKE - E&A Official Judges Seminar                   |
| <b>04.06.2022</b>    | <b>WAKESURF - SwissTour Tessin (or 17.09.2022)</b>   |
| <b>05.06.2022</b>    | <b>WAKEBOARD - SwissTour Tessin (or 18.09.2022)</b>  |
| <b>18.06.2022</b>    | <b>WAKEBOARD - SwissTour Morat</b>                   |
| <b>19.06.2022</b>    | <b>WAKESURF - SwissTour Morat</b>                    |
| <b>25-26.06.2022</b> | <b>WATERSKI - Chicken Cup 3D #6</b>                  |
| 20-24.07.2022        | WATERSKI - E&A Champ 35+ - Ioannina GRE              |
| 25-30.07.2022        | WAKEBOARD - World Champ - Reiti, ITA                 |
| <b>31.07.2022</b>    | <b>WAKEBOARD - SwissTour Lausanne</b>                |
| <b>01.08.2022</b>    | <b>WAKESURF - SwissTour Lausanne</b>                 |
| 02-07.08.2022        | WATERSKI - E&A Champ U14&U17 - Ioannina GRE          |
| <b>06.08.2022</b>    | <b>WAKESURF - SwissTour Shoreline Lachen</b>         |
| 08-13.08.2022        | WAKEBOARD - E&A Champ Open - Köln, GER (pending)     |
| <b>13-14.08.2022</b> | <b>WATERSKI - Swiss National Champ, LaRena, SUI</b>  |
| <b>27-28.08.2022</b> | <b>WATERSKI - Ali Cup, Etang des Filles, FRA</b>     |
| 31.08-03.09.22       | WATERSKI - E&A Champ U21 - Fischlham, AUT            |
| 31.08-03.09.22       | DISABLED - E&A Champ U21 - Fischlham, AUT            |
| <b>03-04.09.2022</b> | <b>WAKEBOARD - Swiss National Champ Montreux</b>     |
| <b>03-04.09.2022</b> | <b>WAKESURF - Swiss National Champ Montreux</b>      |
| <b>10-11.09.2022</b> | <b>DISABLED - Swiss National Champ - LaRena, FRA</b> |
| <b>10-11.09.2022</b> | <b>WATERSKI - Geneva Champ - LaRena, FRA</b>         |
| 12-18.09.2022        | WATERSKI - World Champ 35+ - Baurech, FRA            |
| <b>17.09.2022</b>    | <b>WAKEBOARD - SwissTour Tessin (or 04.06.2022)</b>  |
| <b>18.09.2022</b>    | <b>WAKEBOARD - Geneva Champ</b>                      |
| <b>18.09.2022</b>    | <b>WAKESURF - SwissTour Tessin (or 05.06.2022)</b>   |
| <b>18.09.2022</b>    | <b>WAKESURF - Geneva Champ</b>                       |
| ??-??-????           | WATERSKI - E&A Champ Open - ???                      |

**CABLEWAKEBOARD CONTEST**

# WAKE THE BEACH UP

**16  
07  
22**

**NEW CABLEWAY AND NEW FEATURES  
MORE INFO COMING SOON...  
[WWW.CSNE.CH](http://WWW.CSNE.CH)**



# CABLE SKI

**ESTAVAYER-LE-LAC**

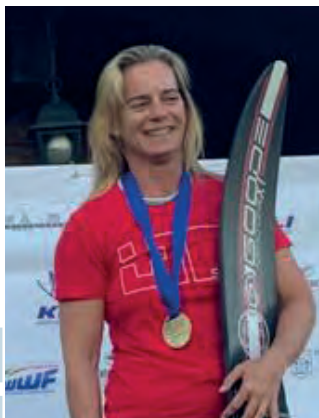
**LE WAKEBOARD POUR TOUS!**



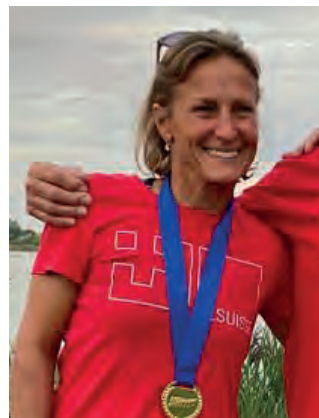
**ALPHASURF**  
[alphasurf.ch](http://alphasurf.ch)

# MEDAILLES 2021 - MEDAILLEN 2021

## CHAMPIONNATS D'EUROPE ET DU MONDE EUROPA-UND WELT-MEISTERSCHAFTEN



**Valérie Jaquier**



**Elena Thomsen**



**Camille Thorens**

### **Or / Gold**

- Valérie Jaquier CE/EM Slalom W+35
- Camille Thorens CE/EM Tricks - Jump & Overall W+35
- Elena Thomsen CE/EM Tricks - Jump & Overall W+45
- Jean-Paul Magnin CE/EM Slalom M+70
- Christophe Fasel CE/EM Tricks Seated Men Disabled

### **Argent/Silver**

- Pierre Cesinski CE/EM Slalom M+45
- Christophe Fasel CE/EM Slalom Seated Men Disabled

### **Bronze/Bronze**

- Julie Fähr CE/EM Slalom F -17
- Olivier Cheyroux CE/EM Jump M +35



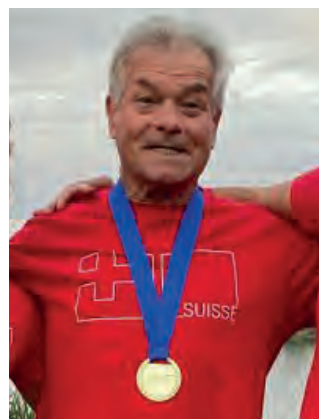
**Julie Fäh**



**Olivier Cheyroux**



**Pierre Cesinski**



**Jean-Paul Magnin**



**Christophe Fasel**

## 75 Jahre Wasserski Club Cham

*Im Frühjahr 1947 erschien im Verbandsheft des Schweizerischen Skiverbandes ein Artikel von Alex Häring über das Wasserskifahren. Am 15. Mai 1947 gründeten wagemutige Chamer den Wasserski Club Cham. Alex Häring, welcher den Sport in den USA erlernt hatte, sollte der erste Wasserski-Instruktor auf dem Zuger See werden. Und es war unser Alex, welcher an der erstmals durchgeführten Europameisterschaft in Evian eine Goldmedaille gewann.*

### **Cham ist Hochburg in der Figurendisziplin**

*Kein Slalomparcours, keine Schanze, dafür top im Trickskifahren. Hans-Jörg Felder, Daniel Käppeli, Thierry und Loris Lambrigger heissen die Seriensieger an Schweizermeisterschaften. Zusammen gewannen sie 29 Goldmedaillen im Trick. Jetzt träumt Henri Oldorff von einer ähnlichen Karriere. 2021 wurde er als 15-jähriger neuer Open-Schweizermeister im Trick.*

### **Wasserski Basis im Strandbad**

*Seit der Gründung ist der WSC Cham im Strandbad Cham zu Hause. Die beiden gedeckten Bootsplätze und das Clubhaus sind im Strandbadareal integriert. Die Lage im Strandbad ist ideal. Man kennt den Club in Cham. Wasserski gehört zu Cham und die Saltos unseres Präsidenten sind sogar im offiziellen Imagefilm auf der Homepage der Stadt Cham zu sehen.*

*Auch in den lokalen Medien erfreut sich der WSC über eine sehr gute Präsenz. Daraus ergibt sich eine rege Nachfrage beim Gästebetrieb und für die jährlich durchgeführten Wasserskikurse. Mit 75 Jahren ist der WSC bestens aufgestellt für eine erfolgreiche Zukunft.*



## 75 ans du Wasserski Club Cham

C'est en printemps 1947, qu'un article d'Alex Häring sur le ski nautique paraît dans le livret de l'association de la Fédération suisse de ski. Le 15 mai 1947, des audacieux « Chamois » fondent le Club de ski nautique. Alex Häring, qui avait appris ce sport aux États-Unis, allait devenir le premier moniteur de ski nautique sur le lac de Zoug. Et c'est notre Alex qui a remporté une médaille d'or aux premiers Championnats d'Europe à Evian.

### **Cham est la place forte des figures**

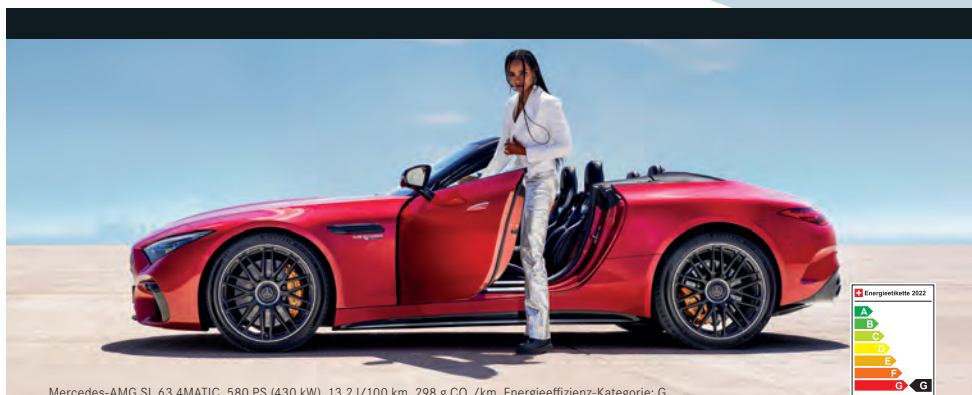
Pas de parcours de slalom, pas de tremplin de saut, mais top en figures. Hans-Jörg Felder, Daniel Käppeli, Thierry et Loris Lambrigger sont les noms des vainqueurs en série des championnats suisses. Cumulés, ils ont remporté 29 médailles d'or en figures au fil du temps. Aujourd'hui, Henri Oldorff rêve d'une carrière similaire. En 2021, à l'âge de seulement 15 ans, il est devenu le nouveau champion suisse Open figures.

### **Base de ski nautique au sein de la plage publique**

Depuis ses débuts, le WSC Cham est

domicilié au sein de la plage publique de Cham (Lido). Les deux places de bateau couvertes et le club-house sont intégrés dans la zone du lido. L'emplacement est idéal. Le club est bien connu à Cham. Le ski nautique fait partie de Cham et les Flips de notre président peuvent même être vus dans le film de

promotion officiel de la ville de Cham. Le WSC jouit également d'une très bonne présence dans les médias locaux. Ceci explique le succès des cours annuels de ski nautique ouverts à tout le monde. Et maintenant à 75 ans, le WSC Cham est idéalement positionné pour un avenir prospère.



Mercedes-AMG SL 63 4MATIC, 580 PS (430 kW), 13,2 l/100 km, 298 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie: G.



## Der neue Mercedes-AMG SL Roadster.

The star is reborn.

MBZUG.ch



MB Auto Center Zug AG Sennweidstrasse 28, 6312 Steinhausen, Tel. +41 41 766 65 65, [www.mbzug.ch](http://www.mbzug.ch)

*Suivez-nous sur les réseaux sociaux!*

*Vous y découvrirez les secrets de notre équipe nationale 2022  
ski nautique, wakeboard et wakesurf*

*Vous ne manquerez aucune news, compétitions, résultats...*

 [swisswaterskiandwake](#)
 [Swiss Waterski & Wake](#)

 [Swiss Waterski & Wake Federation](#)

## Charte éthique dans le sport *Ethik-Charta im Sport*

- Traiter toutes les personnes de manière égale
- Promouvoir l'harmonie du sport avec l'environnement social
- Renforcer le partage des responsabilités
- Respecter pleinement les sportifs au lieu de les surmener
- Eduquer à une attitude sociale juste et à un comportement responsable envers l'environnement
- S'opposer à la violence, à l'exploitation, au harcèlement sexuel
- S'opposer au dopage et à la drogue
- Renoncer au tabac et à l'alcool pendant le sport
- S'opposer à toute forme de corruption

- 
- Gleichbehandlung für alle
  - Sport und soziales Umfeld im Einklang
  - Stärkung der Selbst- und Mitverantwortung
  - Respektvolle Förderung statt Ueberforderung
  - Erziehung zu Fairness und Umweltverantwortung
  - Gegen Gewalt, Ausbeutung und sexuelle Uebergriffe
  - Absage an Doping und Drogen
  - Verzicht auf Tabak und Alkohol während des Sports
  - Gegen jegliche Form von Korruption



## Cool & Clean commitments

- Je veux atteindre mes objectifs ! Je veux accéder à l'élite !
- Je me comporte avec fair-play !
- Je réussis sans dopage !
- Je renonce au tabac
- Si je bois de l'alcool, je le fais sans me nuire et sans nuire aux autres ! (16+)
- Je renonce à l'alcool (-16) !
- Je... ! / Nous... ! (engagement personnel)

- 
- Ich will meine Ziele erreichen / Ich will an die Spitze!
  - Ich verhalte mich fair!
  - Ich leiste ohne Doping!
  - Ich verzichte auf Tabak!
  - Wenn ich Alkohol trinke, dann ohne mir und anderen zu schaden! (16+)
  - Ich verzichte auf Alkohol! (U16)
  - Ich... ! / Wir... ! (eigenes Commitment)

# LIFE WITHOUT LIMITS



US-NAUTIC POWERBOATS



US-NAUTIC POWERBOATS  
Allmeindstrasse 22, 8716 Schmerikon  
[www.us-nautic.ch](http://www.us-nautic.ch)



## CLUBS FSSW - SWWV-CLUBS

|                                                 |                                               | Contact/Kontakt          |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|
| ASS GENEV. SKI NAUTIQUE & WAKEBOARD             |                                               | Catherine Bochud         |
| BAREFOOT AND WATERSKI CLUB TRINGA               |                                               | Ueli Wehri               |
| <b>CLUB NAUTIQUE DE VERSOIX</b>                 | <b>Centre perf. régional ski nautique</b>     | Fred Dupanloup           |
| CLUB SCI NAUTICO CERESIO-LUGANO                 |                                               | Riccardo Eberhard        |
| <b>CLUB SKI NAUTIQUE ESTAVAYER-LE-LAC</b>       | <b>Centre perf. régional cablewake</b>        | Nicolas Butty            |
| EASYWAKE                                        |                                               | Nicholas Kay             |
| OSMOSIS                                         |                                               | Nicolas Thouvenel        |
| SHORELINE WATERSPORT                            |                                               | Daniel Ballmann          |
| SHRED SQUAD CLUB                                |                                               | Boris Garic              |
| SKI NAUTIQUE CLUB CRANS MONTANA                 |                                               | Beatrix de Courten       |
| SKI NAUTIQUE CLUB DE GENEVE                     |                                               | Thierry Lassus           |
| SKI NAUTIQUE ET WAKEBOARD CLUB DE LAUSANNE      |                                               | Stewart Clark            |
| <b>SKI NAUTIQUE CLUB DE NEUCHÂTEL</b>           | <b>Centre perf. régional wakeboard</b>        | Olivier de Geoffroy      |
| <b>SKI NAUTIQUE &amp; WAKEBOARD LAC DE JOUX</b> | <b>Centre perf. régional ski nautique</b>     | Olivier Meylan           |
| <b>SOCIÉTÉ NAUTIQUE DE GENEVE</b>               | <b>C. P. régional ski nautique &amp; wake</b> | Yvan Ballif              |
| SPAKA ONDA CREW (SOC)                           |                                               | Graziano Gianinazzi      |
| SURFSHOP PREVERENGES                            |                                               | Pierre-Yves Mottier      |
| SWISS WATERSKI RESORT                           |                                               | Clint Stadlbaur          |
| TROIS CERCLES NAUTIQUES                         |                                               | Alexandra Ecuyer         |
| TWINS CLUB                                      |                                               | Anthony Platero          |
| WAKE FACTORY                                    |                                               | Maurus Zwicker           |
| <b>WAKE ON THE MOON</b>                         | <b>Centre perf. régional wakeboard</b>        | Philip Lutolf            |
| WAKE-VALAIS.CH                                  |                                               | Raphaël Sarbach          |
| WAKE UP                                         |                                               | Karin Buchet             |
| WAKEBOARD ACADEMY                               |                                               | Sascha Gattiker          |
| WAKEBOARD ATTITUDE                              |                                               | Sam Champod              |
| WAKEBOAT SURFCLUB                               |                                               | Tatiana Bosshard         |
| WASSERSKI CLUB BASEL                            |                                               | Marco Berini             |
| WASSERSKI CLUB CHAM                             |                                               | Loris Lambrigger         |
| WATER SKI CLUB MATTERHORN                       |                                               |                          |
| WASSERSKI CLUB ROMANSHORN                       |                                               | Michaela Daffner-Brander |
| WASSERSKI CLUB WALENSEE                         |                                               | Albert Lendi             |
| WASSERSKI CLUB ZÜRICH                           |                                               | Dan Dvorak               |
| WASSERSKI CLUB ZÜRICHSEE                        |                                               | Roberto Stocchetti       |
| WASSERSKI SCHULE AGERISEE                       |                                               | René Turconi             |
| WATERSPORTS MONTREUX                            |                                               | Cyril Cornaro            |
| SKI NAUTIQUE ET WAKECLUB MONTREUX (MON)         |                                               |                          |

| Adresse/Adresse                                                    | email                           |                               | Tel.            |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| 51, chemin Pierre-Grosse - 1257 Bardonnex                          | cath@agsnw.com                  | agsnw.ch                      | 079 310 68 66   |
| Feldstrasse 15 - 8942 Oberrieden                                   | info@erson.ch                   |                               | 044 709 13 13   |
| Chemin des Gravières - 1290 Versoix                                | f.dupanloup@cnv.ch              | cnv.ch                        | 079 470 11 44   |
| CP 6313 - 6901 Lugano                                              | sciare@scinautico.ch            | www.scinautico.ch             | 078 670 88 55   |
| Sous le Château 17-1470 Estavayer-le-Lac                           | nicolas@waterski.ch             | www.csne.ch                   | 079 821 06 43   |
| 15, chemin de Saule - 1233 Bernex                                  | nk25@bluewin.ch                 | www.easywake.ch               | 078 759 26 51   |
| Boulevard de la Forêt 32, 1009 Pully                               | osmosis@osmosiswake.ch          | www.osmosiswake.ch            | 079 693 50 88   |
| Brunnenhöfli 15, 8855 Wangen                                       | info@shoreline-watersport.ch    | www.shoreline-watersport.ch   | 079 726 17 52   |
| Alte Landstrasse 70, 8803 Rüschlikon                               | garic.boris@gmail.com           | www.shredsquad.ch             | 078 824 75 45   |
| Richemond A11 - 3963 Crans-sur-Sierre                              | de_courten@sunrise.ch           |                               | 021 323 23 44   |
| 77, chemin des Marais, 1255 Veyrier                                | info@sncg.ch                    | sncg.ch                       | 079 611 75 62   |
| Rte des Cheseaux-Dessus 1,1264 St-Cergues                          | davidmeggentcarrelage@gmail.com | sncl.ch                       | 079 210 29 68   |
| Quai Louis Perrier 1 - 2000 Neuchâtel                              | info@sncl.ch                    | www.sncl.ch                   | 079 193 27 36   |
| La Chaux 9 - 1345 Le Lieu                                          | o.meylan@waterski.ch            | www.skinautique-joux.ch       | 079 212 14 58   |
| Quai de Cologny 1- 1223 Cologny                                    | yballif@nautique.ch             | www.nautique.ch               | 079 330 15 02   |
| Via Geretta 12 - 6512 Giubiasco                                    | gianinazzi.friigo@ticino.com    |                               | 079 436 35 32   |
| Av. de la Plage 1, 1028 Préverenges                                | bureau@surfshop.ch              | www.surfshop.ch               | 021 802 16 16   |
| Skiing Paradise Blvd, FL34711 Clermont USA                         | ski@swisswaterskiresort.com     | swisswaterskiresort.com       | +1 407 968 3481 |
| c/o Eric L'Huillier, 36 rte de Suisse, 1290 Versoix                | aecuyer@hotmail.com             |                               | 076 379 57 86   |
| 34 ch. de Pont-Céard - 1290 Versoix                                | info@twinsclub.ch               |                               | 079 746 17 23   |
| Mooshalde 12 - 9050 Appenzell                                      | session@wakefactory.ch          | www.wakefactory.ch/           | 078 851 17 75   |
| CP 249 - 1222 Vesnaz                                               | philip@wake.ch                  | www.wake.ch                   | 078 754 01 54   |
| Route Cantonale 72 - 1898 St - Gingolph                            | info@wake-valais.ch             | www.wake-valais.ch            | 078 755 30 02   |
| 35, place Bourg-de-Four - 1204 Genève                              | karin@wake-up.ch                | www.wake-up.ch                | 079 202 41 61   |
| Seestrasse 559, 8038 Zuerich                                       | sascha@wakeboardacademy.com     | wakeboardacademy.com          | 079 964 02 27   |
| Grand Rue 30 - 1436 Treykovagnes                                   | info@wakeattitude.ch            | www.wakeattitude.ch           | 078 715 80 86   |
| rte du Pré du Pont 89, 1886 Sugiez                                 | wakeboatsurfclub@gmail.com      | www.WakeboatSurfclub.com      | 077 530 06 33   |
| Rebgasse 18, 4102 Binningen                                        | praesident@wasserski-basel.ch   | www.wasserski-basel.ch        |                 |
| Reussblick 10 - 6331 Hünenberg                                     | loris_lambrigger@hotmail.com    | www.wsc-cham.ch               | 079 462 00 63   |
| c/o Mme Beatrice De Courten, Le Drisse de la Comtesse, 3975 Bluche | de_courten@sunrise.ch           | www.fb.me/waterski.zermatt.ch |                 |
| Seebachstrasse 11, D-88289 Wangen im Allgäu                        | kontakt@wscr.ch                 | www.wscr.ch                   | 071 461 12 02   |
| Leginglenstrasse 6 - 7320 Sargans                                  | info@wscw.ch                    | www.wscw.ch                   | 079 328 13 29   |
| Tobelweg 21 - 8706 Feldmeilen                                      | dandvorak@yahoo.de              |                               | 076 567 31 24   |
| IHurdackerstrasse 2 - 8600 Dübendorf                               | rost@gmx.ch                     | www.z-wake.ch                 | 078 805 06 12   |
| Rainstrasse 18 - 6314 Unterägeri                                   | rene.turconi@waterski.ch        |                               | 041 750 57 09   |
| C/o S. Gaeng, Rue du Marché - 1820 Montreux                        | snwcm.rp@gmail.com              | www.snwcm.ch                  | 079 500 68 50   |

# CLUBS FSSW - SWWV CLUBS

## 37 Clubs





- 1 ASS. GENEV. SKI NAUTIQUE & WAKEBOARD
- 2 BAREFOOT AND WATERSKI CLUB TRINGA
- 3 CLUB NAUTIQUE DE VERSOIX
- 4 CLUB SCI NAUTICO CERESIO-LUGANO
- 5 CLUB SKI NAUTIQUE ESTAVAYER-LE-LAC
- 6 EASYWAKE
- 7 OSMOSIS
- 8 SHORELINE WATERSPORT
- 9 SHRED SQUAD CLUB
- 10 SKI NAUTIQUE & WAKE CLUB MONTREUX
- 11 SKI NAUTIQUE CLUB CRANS MONTANA
- 12 SKI NAUTIQUE CLUB DE GENEVE
- 13 SKI NAUTIQUE CLUB DE LAUSANNE
- 14 SKI NAUTIQUE CLUB DE NEUCHÂTEL
- 15 SKI NAUTIQUE & WAKEBOARD LAC DE JOUX
- 16 SOCIÉTÉ NAUTIQUE DE GENEVE
- 17 SPAKA ONDA CREW
- 18 SURF SHOP PREVERENGES
- 19 SWISS WATERSKI RESORT
- 20 TROIS CERCLES NAUTIQUES
- 21 TWINS CLUB
- 22 WAKE FACTORY
- 23 WAKE ON THE MOON
- 24 WAKE-VALAIS.CH
- 25 WAKE UP
- 26 WAKEBOARD ACADEMY
- 27 WAKEBOARD ATTITUDE
- 28 WAKEBOAT SURFCLUB
- 29 WASSERSKI CLUB BASEL
- 30 WASSERSKI CLUB CHAM
- 31 WASSERSKI CLUB ROMANSHORN
- 32 WASSERSKI CLUB WALENSEE
- 33 WASSERSKI CLUB ZÜRICH
- 34 WASSERSKI CLUB ZÜRICHSEE
- 35 WASSERSKI SCHULE AEGERISEE
- 36 WATER SKI CLUB MATTERHORN

## SWISS OLYMPIC NATIONAL TALENT CARDS 2022

### 20 jeunes athlètes du ski nautique et du wakeboard ont reçu cette distinction en 2022.

Les "National Talents" sont sélectionnés en accord avec Swiss Olympic parmi les cadres des catégories U14, U17 (ski nautique), Boys/Girls et Juniors (Wakeboard bateau et Cablewake).

Le questionnaire de sélection, basé sur 12 critères, couvre les capacités techniques et psychologiques des athlètes, leur motivation ainsi que leur environnement sportif et familial. Il s'agit pour la FSSW et Swiss Olympic de détecter les talents potentiels d'avenir pour notre sport. Ce questionnaire doit être rempli par l'entraîneur de l'athlète, sur la base des observations faites à l'entraînement et en compétition.

Félicitations à tous et bonne chance pour leur future carrière sportive !

### 20 junge Athleten Wasserski und Wakeboard haben für 2022 diese Auszeichnung erhalten.

Die « National Talents » werden in Absprache mit Swiss Olympic im Rahmen der Kader-Kategorien U14, U17, (Wasserski), Boys-Girls und Junioren (Wakeboard Boot & Cablewake) selektioniert.

Der Selektions-Fragebogen umfasst die technischen und psychologischen Aspekte der Athleten, ihre Motivation wie auch ihre familiäre und sportliche Umgebung. Das Ziel für den SWWV und Swiss Olympic ist, potentielle Talente zu erkennen. Dieser Fragebogen muss vom Trainer des Athleten auf der Basis seiner Beobachtungen anlässlich des Trainings und an Wettkämpfen ausgefüllt werden.

Herzliche Gratulation an alle und viel Glück in ihrer weiteren sportlichen Karriere!

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| <b>BITTAR Cécile (CNV)</b>     | Waterski  |
| <b>DEVARENNE Kayla (SNG)</b>   | Wakeboard |
| <b>DUPANLOUP Salma (SNG)</b>   | Waterski  |
| <b>MURBACH Amandine (SNG)</b>  | Wakeboard |
| <b>RAMU Salomé (SNG)</b>       | Wakeboard |
| <b>RAMU Tabatha (SNG)</b>      | Wakeboard |
| <b>THOMSEN Sina (CNV)</b>      | Waterski  |
| <b>WOLFISBERG Ladina (CNV)</b> | Waterski  |
| <b>BAIER Luc (WBA)</b>         | Wakeboard |
| <b>BONVALET Arno (WUP)</b>     | Wakeboard |
| <b>BOREL Noan (SNG)</b>        | Waterski  |
| <b>BUEHLER Jan (WBA)</b>       | Wakeboard |
| <b>CIANCI Alexandre (SNG)</b>  | Wakeboard |
| <b>CIANCI Benjamin (SNG)</b>   | Wakeboard |
| <b>DACIC Thierry (WBA)</b>     | Wakeboard |
| <b>FÄH Nicolas (CNV)</b>       | Waterski  |
| <b>MAENDLY Lorik (YVO)</b>     | Wakeboard |
| <b>MURBACH Valentin (SNG)</b>  | Wakeboard |
| <b>OLDORFF Henri (CHA)</b>     | Waterski  |
| <b>WOLFISBERG Tullio (CNV)</b> | Waterski  |

## SWISS OLYMPIC ELITE CARDS 2022

34 athlètes du ski nautique, du wakeboard et du wakesurf ont reçu cette distinction.

*34 Athleten Wasserski, Wakeboard und Wakesurf haben diese Auszeichnung erhalten.*

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| <b>BÜRGE Mara (CHA)</b>             | Waterski          |
| <b>DUPANLOUP Anna (CNV)</b>         | Waterski          |
| <b>FÄH Julie (CNV)</b>              | Waterski          |
| <b>FREI Vivien (WAL)</b>            | Waterski          |
| <b>GROBET Pernelle (SNG)</b>        | Waterski          |
| <b>JAQUIER Valérie (JOU)</b>        | Waterski          |
| <b>JÖRGER Medina (WAL)</b>          | Waterski          |
| <b>JÖRGER Rea (WAL)</b>             | Waterski          |
| <b>LANZ Tanja (WBA)</b>             | Wakeboard         |
| <b>LUTOLF Déborah (WOM)</b>         | Wakeboard         |
| <b>PATUREL Alizée (SNG)</b>         | Waterski          |
| <b>SEGER Rahel (WKV)</b>            | Wakesurf          |
| <b>SMYREK Korina (WBA)</b>          | Wakesurf          |
| <b>STARY Katerina (SUR)</b>         | Wakesurf          |
| <b>THOMSEN-MILAKOVA Elena (CNV)</b> | Waterski          |
| <b>WOLFISBERG Kirsi (CNV)</b>       | Waterski          |
| <b>BARENGHI Jean (SNG)</b>          | Waterski          |
| <b>COGNE Tancredi (SNG)</b>         | Waterski          |
| <b>FASEL Christophe (CNV)</b>       | Waterski Disabled |
| <b>FORE Jeromé (WFY)</b>            | Wakeboard         |
| <b>FREI Mike (WAL)</b>              | Waterski          |
| <b>GATTIKER Tim (WBA)</b>           | Wakeboard         |
| <b>HAPPERSBERGER Robin (NEU)</b>    | Wakesurf          |
| <b>HUSER Jamie (WBA)</b>            | Wakeboard         |
| <b>KAKORYCH Konstantin (CNV)</b>    | Waterski          |
| <b>KUNZ Michael (WKV)</b>           | Wakesurf          |
| <b>L'EPLATTENIER Thibaut (NEU)</b>  | Wakesurf          |
| <b>MATHET Karl (SNG)</b>            | Waterski          |
| <b>SCOKAERT Olivier (WKV)</b>       | Wakesurf          |
| <b>STADLBAUR Benjamin (SNG)</b>     | Waterski          |
| <b>STADLBAUR Vincent (SNG)</b>      | Waterski          |
| <b>THOMSEN Dima (CNV)</b>           | Waterski          |
| <b>WEIDEMANN Diego (NEU)</b>        | Wakeboard         |
| <b>WOLFISBERG Janni (CNV)</b>       | Waterski          |

## Merci Silvia

Qui ne connaît pas Silvia Dupont ? Elle est votre interlocutrice « fédérale » qui vous relance pour le paiement de votre licence ou autre annonce dans l'annuaire.

Bilingue, elle a corrigé et traduit de nombreux articles.

Une fan de ski nautique de la première heure, les plus anciens se rappelleront sa quête d'autographes auprès des meilleurs skieurs durant les compétitions.

Membre du Ski Nautique Club de Genève, plus communément nommé « La Perle du Lac » sur la rive droite du petit lac, elle est toujours prête à chausser son ski dès les beaux jours venus.

Ses vacances sont souvent orientées vers la pratique de son sport préféré : « au check in à l'aéroport de Genève, ils ne comprennent pas pourquoi mon bagage supplémentaire est un ski ... en plein été ! »

Adeptes du paddle, elle se ressource et parfait sa condition physique sur la planche.

Grande passionnée de sport en général, sa bibliothèque regorge des biographies des plus importants sportifs mondiaux, et surtout des footballeurs, elle qui ne rechigne pas à la tâche pour soutenir le club de sa ville,. Vous la retrouverez sûrement au bord du terrain au Stade de Genève.

Silvia Dupont prend sa « retraite » de la fédération suisse de ski nautique et wake. Un grand merci à toi Silvia pour l'énorme travail abattu durant toutes ces années passées à nos côtés.

Nous te souhaitons tout de bon pour la suite.



## Vielen Dank, Silvia

*Wer kennt nicht Silvia Dupont ? Sie ist eure Verbands -Ansprech-Person die euch daran erinnert, die Lizens oder die Annonce im Jahrbuch zu bezahlen.*

*Zweisprachig, hat sie unzählige Artikel korrigiert und übersetzt.*

*Silvia, ein Fan des Wasserskisports seit langem und es erinnern sich die älteren Semester an Ihrer Suche nach Autogrammen bei den besten Athleten, anlässlich der Wettkämpfe im In- und Ausland.*

*Mitglied des Ski Nautique Clubs Genf, mehr bekannt als „Perle du Lac“ an der rechten Seite der Genfersee-Reede, war Sie jederzeit bereit, die Skis bei den ersten Anzeichen für schönes Wetter anzuschlappen.*

*Die Ferienzeile waren öfters Wasserski orientiert, sodass beim Check-in im Genfer Flughafen nicht verstanden wurde, warum ihr Zusatzgepäck ein Ski enthielt und das mitten im Sommer.*

*Sie weicht neuerdings viel Zeit dem Paddel, die relativ neue Wassersportart, schonend für die Gelenke aber gut für die Kondition und das allgemeine Wohlbefinden.*

*Eine grosse Passion ist der Sport für Sie im allgemeinen und Ihre Bibliothek ist überfüllt von Lebensläufen der berühmtesten Sportler der Welt, vor allem von Fussballspielern. Für Sie ist nichts zu viel um Ihren Heimklub zu unterstützen und man findet Sie vielmals am Rande des Spielfeldes im Stadion „La Praille“.*

*Silvia Dupont nimmt Ihren Rücktritt vom Schweizerischen Wasserski und Wake Verband. Vielen herzlichen Dank Silvia für Deine enorme Arbeit geleistet während all diesen Jahren an unserer Seite.*

*Wir wünschen Dir für die Zukunft nur das Allerbeste !*

# Wakeboard Academy

since 1985



## CE Senior 2021

### PLUIE DE MEDAILLES AUX CHAMPIONNATS D'EUROPE DE SKI NAUTIQUE SENIORS

L'équipe suisse seniors (35+ à 70+) s'est déplacée la semaine dernière sur le plan d'eau de KLI à Ravenna pour disputer les championnats d'Europe de ski nautique.

Ravenna, de par sa position stratégique, est le siège de l'Empire romain d'Occident au 5ème siècle et plus tard l'exarchat byzantin d'Italie. Il ne fallait donc pas manquer la visite de ses monuments style byzantin qui possèdent un ensemble incomparable des mosaïques du haut Moyen Age.

Sous l'impulsion de la vice-présidente de la fédération, Valérie Jaquier et de la capitaine, Catherine Bochud, pas moins de dix skieurs ont fait le voyage. Valérie Jaquier JOU (35+ slalom), Camille Thorens-Lübke VER (35+ combiné), Olivier Cheyroux VER (35+ combiné), Elena Thomsen-Milakova VER (45+ combiné), Pierre Cesinski AGS (45+ slalom), Richard Ormond SNG (45+ slalom et figures), Hubert Mathet SNG (55+ slalom), Alisdair Whyte MON (55+ slalom et coach mental), Ernst Sprenger WAL (65+ slalom) et Jean-Paul Magnin SNCG (70+ slalom).

Les plus anciens ont ouvert le bal dès le jeudi 2 septembre avec les éliminatoires slalom. Les 70+ et suivants ne comptant pas pour les points de l'équipe (une anomalie du règlement qu'il faut absolument rectifier pour l'année prochaine), Ernst Sprenger a décidé de se surclasser en 65+ pour supporter la Team. Jean-Paul Magnin, quant à lui, concourait en 70+. Les deux compères se qualifient facilement pour la finale.

La journée a été plus difficile pour les 55+. Déstabilisés par les mouvements de l'eau, Hubert Mathet rate son premier passage, quant à Alisdair Whyte il « contre-performe » en manquant son 18m25 à 55km/h.



« L'eau saumâtre et le ressac nous ont vraisemblablement perturbés ! » confirment-ils.

Triste de cette contreperformance, l'équipe s'est réunie pour le souper :

« Quelque chose s'est passé durant le repas du jeudi soir, on s'est rendu compte qu'on pouvait s'approcher sérieusement du podium par équipe. Richard a décidé de skier en

figures le lendemain alors qu'il n'avait plus chaussé la patinette depuis ...35 ans... Branlebas de combat pour lui trouver un ski pied gauche, alors que les trois autres figuristes étaient pied droit devant. » raconte la Team captain. Et cerise sur le gâteau, Richard se qualifie pour la finale figures. « Le ski nautique, ce n'est pas que du slalom, mais aussi des figures et du saut.

Même si chez les anciens,

le slalom est la discipline la plus pratiquée, on peut se qualifier aussi en figures et Richard le prouve aujourd'hui ! » souligne pertinemment la combiniste Camille Thorens.

Le vendredi place aux plus jeunes, les 35+ Vali Jaquier et Camille Thorens passent en finale slalom, Olivier Cheyroux cale à 13m. En 45+ Elena Thomsen s'arrache à 12m et engrange de bons points avec 1 bouée à 11m25; Pierre Cesinski termine 2ème des éliminatoires avec 5 bouées à 11m25 et Richard Ormond, qui venait de battre sa meilleure marque le week-end d'avant, s'arrête à 13 « sur cette eau saumâtre, j'ai le même sentiment qu'Hubert et Ali, on aurait pu faire mieux, mais voilà c'est aussi ça la compétition ».

Nos figuristes du jour Camille, Elena et Olivier ne flanchent pas et se qualifient pour la finale.

Samedi à l'aube, Jean-Paul Magnin ouvre les feux des finales et de quelle manière, il empoche la première médaille d'or pour la Suisse. « Je suis vraiment content, j'ai bien géré ma course, et quel bonheur d'être entouré par une équipe pareille, merci à tous pour le soutien ! » lance le vétéran de la Perle du Lac.

Ernst Sprenger, surclassé pour les points d'équipe, manque son 13m et termine 5ème en 65+ « je suis très triste pour lui, il a joué le jeu pour la team, je voulais absolument qu'il termine sur le podium, je me sens coupable de lui avoir fait changer de catégorie, car avec ce résultat il aurait gagné en 70+. Toute l'équipe est très reconnaissante, mais il aurait mérité, à 71 ans, de monter sur la boîte des 65+ » relève la cheffe d'équipe.

La qualification du saut s'est passée sans encombre pour Camille Thorens qui plaque ses trois sauts sans difficulté. Elena Thomsen-Milakova, qui n'avait plus chaussé les grandes lattes depuis 13 ans, impressionne toute l'assistance et prend le lead. « Je n'ai pas sauté depuis tellement longtemps, j'ai eu un plaisir fou » confie l'ancienne championne. Olivier Cheyroux, après avoir assuré un bon saut synonyme de qualification, chute lourdement à deux reprises.

Mais l'équipe suisse a de la ressource. L'arrivée du physiothérapeute Alessandro Marchi tombe à point nommé. Il a fait des merveilles et Olivier a pu s'élancer en finale des figures le jour même de ses chutes.

Le vent, souvent présent sur l'eau saumâtre de Ravenna, soufflait de façon changeante. Elena, après avoir changé deux fois d'avis, part pour son parcours corde au pied qu'elle termine avec un magnifique step 5 TWL5B, elle boucle l'affaire en main-main et empoche l'or chez les dames 45+.

Camille Thorens, quatre fois médaille en chocolat aux derniers championnats d'Europe, ne flanche pas. Après un parcours main-main réussi, elle décide de remplacer son 540° corde au pied par 360° pour assurer « Je ne visais pas la performance, mais bien la médaille. Parfois il faut faire ce genre de calcul ! ». Elle empoche l'or en figures.

« Comme releaseuse, je fais partie intégrante du « matériel » du figuriste, le fait d'en avoir ramené trois sur quatre au ponton, est vraiment encourageant. » confie la team captain.

Dimanche, dernier jour de compétition, Elena Thomsen, dernière à partir en slalom, sait qu'elle doit faire plus de 4 bouées à 12m pour gagner. C'était sans compter sur le vent latéral qui l'empêche de gérer le 13m à sa guise. Sur la berge, les spectateurs sont certains qu'elle l'a pris. Le juge à bord ne lui valide qu'une bouée, le score est confirmé

par la tour : une bouée à 13, elle s'arrête là ! Pierre Cesinski, qui avait géré son 11m25 en qualification, savait qu'il devait le boucler pour espérer gagner. Il n'entre dans le 10m75 pas de la meilleure des façons et est crédité d'une bouée. Trop facile pour le Géorgien Gennadi Guralia qui gère parfaitement son run et passe devant Pierre pour une demie bouée ! « Je savais qu'il fallait plus d'une bouée pour gagner, je suis déçu, je dois me satisfaire de l'argent, c'est aussi cela le sport » reconnaît Pierre entouré de toute sa famille venue l'encourager.

En 35+ femmes, Camille Thorens, qui a changé de ski de slalom durant l'été, n'a pas encore trouvé toutes ses marques et s'arrête à 3 bouées à 14m25, elle termine 4ème. Valérie Jaquier, blessée cet été, avait décidé de tout miser sur les Euros. Venue une semaine avant sur place pour s'imprégner des lieux, elle skie parfaitement à 16m et à 14m, mais à 13 elle cale à la 3ème bouée : « Cette eau ne pardonne rien, on doit attaquer, mais pas trop, il faut rester sur son ski. J'ai fait une erreur à la 3 ... » confie la vice-présidente de la fédération.

Les supporters suisses font sonner les cloches et croisent les doigts en attendant le passage de la dernière concurrente. L'anglaise, qu'on croyait capable de skier par vent et par vagues, craque sous la pression de l'enjeu et ne boucle pas son premier passage !

Vali, soutenue par Ali le coach mental et tous les supporters suisses, savoure une victoire bien méritée ! « Comme me l'avait dit Catherine, j'ai été vice-championne du monde, vice-championne d'Europe et je suis vice-présidente, il était temps de passer à l'étape suivante !



C'est chose faite maintenant. Je suis fière d'avoir pu amener cette nouvelle médaille d'or au pays ! Une grande fierté pour moi, après toutes mes blessures ces dernières années. » avoue Valérie les larmes aux yeux. Comme à chaque compétition de ski nautique, les finales de saut clôturent le week-end. En 45+ femme, Elena Thomsen n'a pas de concurrence, mais veut faire bien. L'orthèse utilisée aux éliminatoires doit être remplacée par une autre protection. Alex le physio, néophyte dans ce sport, apprend vite et lui tape le genou d'une telle façon, qu'avec la genouillère prêtée par Olivier, elle s'élance en confiance à l'abordage du tremplin. Deux beaux sauts, elle a déjà gagné, elle donne tout sur le troisième, mais elle est trop tôt, elle n'améliore pas sa marque.

La team captain le sait, elle envoie un message à Fred Dupanloup resté à Genève, mais devant son ordinateur : « ça ne va pas suffire ... »

Camille Thorens, stressée car l'enjeu est énorme pour elle, il faut qu'elle plaque un bon saut et elle est en or, chose faite dès le premier essai ! Motivation totale ! Elle, qui avait bondi trois fois pareillement aux éliminatoires, veut faire mieux ! Chose faite ! Et deux médailles d'or de plus (saut et combiné) !

Reste le très courbaturé Cheyroux. Après ses deux chutes de la veille, on ne pensait pas qu'il puisse rechausser en finale. Encore une fois, c'était sans compter sur notre Alex national. Après un massage appuyé, un bain dans le lac et une prise en charge par Ali le soutien mental de l'équipe, Olivier s'est avancé sur le ponton avec un peu d'appréhension. Pour la médaille, il faut sauter 34m. Il s'élance en simple coupe : 29m; au 2ème saut il lâche à l'atterrissage, Pierre qui est sur la berge à côté du jury, envoie un message : « la chute a été mesurée à 36m10 ». Au même moment Fred nous informe qu'Olivier doit poser 40m80 pour avoir une chance de monter sur le podium par équipe.

La tension est à son comble. Alex le physio : « il est bien physiquement, ça va ! » Elena : « il va couper maintenant, c'est sûr ! »

Cheyche monte en trois quart, il est trop tôt, ne coupe pas comme il se doit, mais passe sur le tremplin, s'envole et garde le palonnier dans les mains : « jump ok, ont confirmé les



juges » Catherine entend le score donné à la radio du starter et s'effondre : « 40m20 » la médaille est assurée pour Olivier, mais l'équipe Suisse restera en chocolat !

« C'est historique, nous manquons la médaille de bronze pour 18,26 points et l'argent pour 33,37 points sur plus de 9325 points ! Ça ne représente rien : un ou deux mètres en saut, une ou deux bouées de plus en slalom, quelle déception pour moi ! » avoue la team captain en pleurs!

Elle confiera un peu plus tard « Huit médailles d'or, une d'argent et une de bronze ! Je suis très fière de cette équipe, je crois que c'est la première fois que la délégation suisse était si bien représentée chez les seniors. Chaque skieur a donné le meilleur de lui-même, et même si certains ont été en retrait, ils ont apporté beaucoup au team : le duo Hubert et Jean-Paul toujours présents, le soutien inconditionnel d'Alisdair, le sacrifice d'Ernst pour la team, l'engagement de Richard en figures et celui d'Elena en saut, la volonté d'Olivier de retourner au charbon soutenu par Alessandro le physio et les performances de Pierre, Vali et Camille ! Merci aux supporters Nathalie Ormond, Monica Cesinski et ses filles Mélanie et Alissia. Fabrizio Merlo de l'Italia, le team Belge, notre ami allemand Ralph Siegel et un grand merci aux supporters restés en Suisse pour leurs messages reçus tout au long de la semaine. Nous ne sommes pas passés inaperçus avec nos fameuses cloches et nos drapeaux suspendus partout sur le site !

Rendez-vous l'an prochain à Ioannina, il faudra mettre l'accent sur les figures et le saut pour essayer de titiller la Mannschaft victorieuse par équipe ! »

Camille Thorens, 35+ figures OR, saut OR, combiné OR

Valérie Jaquier, 35+ slalom OR

Elena Thomsen, 45+ figures OR, saut OR, combiné OR

Jean-Paul Magnin, 70+ slalom, OR

Pierre Cesinski, 45+ slalom, Argent

Olivier Cheyroux, 35+ saut, Bronze

# Venez glisser à la Société Nautique de Genève !



## **Tarifs des cartes-horaires**

Ski nautique : membres CHF 200.- / non-membres CHF 225 .-

Wake : membres CHF 230.- / non-membres CHF 250.-

Nous mettons à disposition le matériel complet !

Renseignement et réservation:  
022/707.05.00 | [admin@nautique.ch](mailto:admin@nautique.ch)

## CE Senior 2021

### MEDAILLIENREGEN AN DER SENIOREN WASSERSKI EUROPAMEISTERSCHAFT

Das Schweizer Wasserski-Seniorenteam (35+ - 70+) reiste in der ersten Septemberwoche nach Ravenna zur Europameisterschaft auf der Wassersportanlage KLI.

Wegen seiner strategischen Position war Ravenna im 5. Jahrhundert der Sitz des Weströmischen Reichs und später byzantinisches Exarchat von Italien. Darum sollte man nicht unterlassen, die byzantinischen Baudenkmäler mit ihren unvergleichlichen Mosaiken des späten Mittelalters zu besichtigen.

Motiviert durch die SWWV Vizedirektorin Valérie Jaquier und Teamcaptain Catherine Bochud sind zehn Fahrer der Einladung gefolgt: Valérie Jaquier JOU (35+ Slalom),

Camille Thorens-Lübke VER (35+ Kombination), Olivier Cheyroux VER (35+ Kombination), Elena Thomsen-Milakova VER (45+ Kombination), Pierre Cesinski AGS (45+ Slalom), Richard Ormond SNG (45+ Slalom und Tricks), Hubert Mathet SNG (55+ Slalom), Alisdair Whyte MON (55+ Slalom und Mental Coach), Ernst Sprenger WAL (65+ Slalom), Jean-Paul Magnin SNG (70+ Slalom).

Der Wettkampf begann am Donnerstag, 2. September mit den Slalom-Qualifikationsläufen der Ältesten. Weil die Kategorien ab 70+ nicht für die Mannschaftspunktwertung zählen (Reglements Anomalie, die wir für nächstes Jahr unbedingt korrigieren lassen wollen), hat Ernst Sprenger akzeptiert, bei den 65+ zu starten, um für das Team Punkte zu scoren, während Jean-Paul bei seiner Kategorie blieb. Die beiden Freunde qualifizierten sich problemlos für den Final.

Für die 55+ waren die Dinge komplizierter. Hubert Mathet schaffte seinen ersten Durchgang nicht und Alisdair Whyte fiel bei

18.25m/55kmStd aus. Brackwasser und die Brandung haben sie destabilisiert.

Traurig über das Missgeschick der beiden Kandidaten begibt sich das Team zum Abendessen, wo es zum Schluss kommt, dass es für das Podium des Mannschaftsklassementes rivalisieren kann. Obwohl er seit 35 Jahren beim Figurenfahren nicht mehr dabei war, will Richard am kommenden Tag sein Trick-Comeback versuchen. In Eile muss ein passender Ski gefunden werden, linker Fuß vorn, denn die drei anderen „Tricker“ fahren rechter Fuß vorn. Und das Unglaubliche geschieht: Richard qualifiziert sich für den Figurenfinal! Kombinationsschwimmerin Camille Thorens unterstreicht es: Wasserski ist nicht nur Slalom sondern auch Tricks und Jump gehören dazu. In allen drei Disziplinen kann man sich durchsetzen. Richard hat den Beweis erbracht.



Am Freitag sind die Jüngeren dran: +35. Vali Jaquier und Camille Thorens schaffen es in den Slalom-Final. Olivier Cheyroux fällt aus bei 13 m. Bei den 45+ gelingt Elena Thomsen ein kompletter Lauf bei 12m und mit 1 Boje bei 11,25m holt sie wertvolle Punkte. Mit 5 Bojen bei 11,25m ist Pierre Cesinski Zweitbester der Qualifikationsläufe. Richard Ormond, dem am vergangenen Wochenende ein neues Personal Best gelungen war, scheidet bei 13m aus. Das Brackwasser muss auch ihn gestört haben aber die Wasserqualität kann man leider bei Wettkämpfen

nicht auswählen.

Weiter gehts mit Tricks. Camille, Elena und Olivier qualifizieren sich für den Final.

Bei Sonnenaufgang am Samstag holt Jean-Paul Magnin die erste Goldmedaille für die Schweiz. „Ich bin überglücklich, hatte meine Läufe bestens unter Kontrolle und danke meinem Super-Team für die Unterstützung“, sagt der frischgebackene Europameister, Veteran der Perle du Lac in Genf.

Ernst Sprenger, der wegen der Mannschaftswertung bei einer schwierigeren Altersklasse am Start ist, scheidet bei 13m aus und kommt auf den 5. Platz der +65. „Ich bin traurig für ihn und fühle mich schuldig, weil ich ihn gebeten habe, zu Gunsten der Mannschaft die Altersklasse zu wechseln. Mit seinem Resultat hätte er bei den 70+ gewonnen. Das ganze Team ist ihm dankbar, mit 71 hätte er es verdient, bei den 65+ auf dem Podium zu stehen“, sagt Teamcaptain Catherine.

Jump: Mit drei gelungenen Sprüngen absolviert Camille Thorens ihren Qualilauf bei dieser Disziplin problemlos. Elena Thomsen-Milakova, die seit 13 Jahren nicht mehr auf den Großen Sprunglatten gestanden hatte, beeindruckt alle Anwesenden und übernimmt die Führung des Klassements. „Es war Superspess“, sagt die ehemalige Meisterin, „mein letzter Jump-Wettkampf liegt so weit zurück“. Mit einem guten Sprung qualifiziert sich Olivier auf Anhieb für den Final, dann stürzt er schwer bei Sprung zwei und drei. Aber das Schweizer Team hat was drauf. Die Ankunft des Physiotherapeuten, Alessandro Marchi, erfolgt genau im richtigen Moment. Er behandelt Olivier, sodass dieser noch am selben Tag zum Figurenfinal antreten kann. Der Wind, oft zu Gast auf dem Brackwasser in Ravenna, wehte ungleichmäßig. Nach langem Zögern entschließt sich Elena für einen Tricklauf Seil am Fuß und es gelingt ihr ein wunderschöner Step 5 TWL. Sie holt sich Gold bei den Damen 45+. Camille Thorens, die bei der letzten Europameisterschaft das Podium viermal verpasst hatte, zeigt zuerst einen Lauf Hand-Hand und ersetzt den 540° Seil am Fuß durch einen 360°. Lieber auf Sicherheit gehen, das Ziel ist die Medaille. Manchmal muss man so argumentieren. Auch sie erntet eine Goldmedaille zu ihrer und Teamcaptains Catherine, die das Geschehen als Releaserin aus nächster Nähe erlebt, größten Freude.

Am Sonntag, dem letzten Tag der Wettkämpfe, startet Elena Thomsen als letzte FahrerIn

beim Slalom. Zum Sieg braucht sie mehr als 4 Bojen am 12m Seil. Aber der Wind verdirbt das Spiel. Elena gelingt kein kompletter Lauf bei 13m. Sowohl der Schiedsrichter im Boot als auch die Jury auf dem Turm bestätigen: 1 Boje bei 13m. Schluss.

Wie beim Qualilauf kommt Pierre Ceskinski bei 11,25m bestens durch beginnt aber dann den 10,75m Lauf nicht sehr gut und passiert nur 1 Boje. Der Georgier Gennadi Guralia kommt besser zurecht und gewinnt mit einer halben Boje mehr als Pierre. „Ich wusste, dass mein Score zum Sieg nicht reichen würde. Bin sehr enttäuscht, mich mit

der Silbermedaille begnügen zu müssen. C'est le sport...“, sagt der faire Verlierer vor seiner Familie, die hergereist ist, um ihn zu unterstützen.

Camille Thorens, +35 Damen, hat diese Saison ihren Slalomski gewechselt und sich noch nicht so ganz an das neue Material gewöhnt. Mit 3 Bojen bei 14,25m kommt sie auf den 4. Platz. Gebremst durch eine Verletzung im Sommer konzentrierte sich Valérie Jaquier total auf die Europameisterschaft und reiste eine Woche früher an, um mit den örtlichen Bedingungen vertraut zu werden. Alles geht perfekt bei 16m und bei 14m aber Vali kommt nicht weiter als Boje 3 bei 13m. „Dieses Wasser lässt nicht den kleinsten Fehler zu. Man muss genau dosieren, angreifen aber nicht zu stark. Das ist mir nur bis Nummer 3 gelungen“, sagt die SWWV Vizedirektorin. Die Schweizer Fans lassen Kuhglocken ertönen und halten die Daumen bis zum Start der letzten Konkurrentin. Die Engländerin, von der man glaubte, sie schaffe es bei Wind und Wellen, beendet ihren ersten Lauf nicht. Mit Ali, dem „Mental Coach“ und der ganzen Schweizer Delegation feiert Vali ihren verdienten Sieg. Wie Catherine bemerkte: Nachdem Vali Vize-Weltmeisterin, Vize-Europameisterin war und Verbands-Vize-Präsidentin ist, war es an der Zeit, einen Schritt vorwärts zu machen. „Nach all meinen Verletzungen bin ich stolz, diese neue Goldmedaille nach Hause bringen zu dürfen“, sagt Valérie mit Tränen in den Augen.



Traditionsgemäß beenden die Jump Finale das Wochenende. Bei den 45+ muss Elena Thomsen absolut keine Konkurrenz fürchten aber sie will das Beste geben. Der bei den Qualiläufen benutzte Knieschutz muss ersetzt werden. Alex, der Physiotherapeut, kennt seinen Job und Elena kann sich sorgenfrei an den Start begeben. Nach zwei schönen Sprüngen hat sie bereits gewonnen. Der dritte Sprung misslingt, das Resultat wird nicht verbessert.

Team Captain Catherine informiert Fred Dupanloup, der zu Hause in Genf an seinem Computer Berechnungen für die Mannschaftswertung erstellt. Es wird knapp werden für einen Platz auf dem Podium.....

Total gestresst, weil soviel auf dem Spiel steht, startet Camille Thorens. Schon nach dem ersten Versuch steht fest: zwei neue Goldmedaillen für sie (Jump und Kombination)!

Und jetzt bleibt nur noch der angeschlagene Olivier Cheyroux. Nach seinen beiden Stürzen am Vortag, hätte niemand geglaubt, dass er springen könne. Aber nach Behandlung durch den Physio und mit den Ermutigungen von Mental Coach Ali begibt sich Olivier auf den Startsteg zwar mit etwas Besorgnis.

Für eine individuelle Medaille muss er 34 m springen. Erster Versuch: 29m. Beim zweiten Sprung stürzt er bei 36,10m. Inzwischen erfährt man, dass ein Sprung von mindestens 40,8 m nötig ist, damit die Schweizer Mannschaft auf den dritten Rang kommt, was Bronze bedeuten würde. „Cheyche“ fährt los zum letzten Sprung. Die Anlauftechnik gelingt nicht wie gewollt doch Olivier passiert die Schanze und landet bei 40,20m. Das bringt ihm die individuelle Bronzemedaille ein aber das Schweizer Team endet bei der Mannschaftswertung auf Platz vier.

„Es fehlen 18,26 Punkte für Bronze, 33,37 Punkte für Silber, nothing auf ein Total von 9325 Punkten, ich bin soooo enttäuscht“, sagt Teamcaptain Catherine und wischt sich Tränen weg. Aber trotzdem: 8 Goldmedaillen, einmal Silber, einmal Bronze. Die Schweiz war noch nie so gut vertreten bei den

Senioren, alle haben ihr Bestes gegeben und etwas zum Wohl des Teams beigetragen. Jean-Paul & Hubert immer präsent, „Mental Coach“ Alisdair, Ernst, der sich geopfert hat für das Team mit seinem Start in einer niedrigeren Altersklasse, Richard mit seinem Comeback als Tricker, Superjumperin Elena, Olivier, mit Hilfe von Physio Alessandro am Sonntag am Start trotz all seinen „Bobos“ vom Vortag, Vali, Camille und Pierre mit Ihren Superresultaten. Unser Dank geht auch an den „Fans Club“ Nathalie Ormond, Monica Cesinski und ihre Töchter Mélanie und Alissia, an Fabrizio Merlo aus Italien, das Team aus Belgien, an unseren deutschen Freund Ralph Siegel und an alle, die daheim in der Schweiz das Geschehen verfolgt und uns mit ihren Textnachrichten unterstützt haben. Mit unseren Kuhglocken und den Schweizerfahnen sind wir in Ravenna die ganze Woche nicht unbemerkt geblieben. Rendez-vous nächstes Jahr in Ioannina. Mit etwas mehr Erfolg bei Tricks und Jump können wir es dann vielleicht sogar gegen das Gewinnerteam bei der Mannschaftswertung aufnehmen....



Camille Thorens, 35+: Tricks Gold, Jump Gold, Kombination Gold

Valérie Jaquier, 35+: Slalom Gold

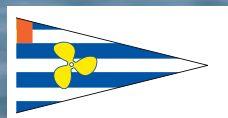
Elena Thomsen, 45+: Tricks Gold, Jump Gold, Kombination Gold

Jean-Paul Magnin, 70+: Slalom Gold

Pierre Cesinski, 45+: Slalom Silber

Olivier Cheyroux, 35+ : Jump Bronze

# Championnats Suisses de ski nautique du 13 au 14 Août 2022 Bourg-en-Bresse (FRA)



## INTERVIEW

### Julie Föh u17, CNV

**Julie, quelle saison ! Tu termines 1ère de la ranking list européenne 2021 !**

Oui ! Une saison mouvementée, remplie de hauts et de bas. Cette dernière a commencé en mars en France, l'accès aux USA étant impossible à cause du covid. Il y a tout d'abord eu la première ProAm Junior à San Gervasio en Italie où j'ai été invitée et qualifiée pour skier contre les meilleures skieuses U17 du moment. Cette expérience a été très enrichissante puisque c'était ma première participation à une compétition « cash prize », mais aussi mon tout premier head to head, ma première interview en anglais, le tout filmé et retransmis en live dans le monde du ski nautique. C'était très excitant et cette première victoire marquait le début d'une saison incroyable. Les championnats suisses ont suivi, puis les Euros, et les Mondes trois semaines plus tard. Pour revenir sur la ranking list, cette première place fait partie des hauts de cette saison, tout comme l'égalisation à deux reprises du record suisse U17, détenu jusqu'à présent par Cristina Muggiasca avec 2 bouées à 11m. Son record datait de 1995. Ces deux petites victoires personnelles me motivent à « keep going ». Une saison riche en émotions qui m'a appris beaucoup sur moi-même et a marqué ma carrière de jeune sportive dans le haut niveau...

**Beaucoup de grands rendez-vous l'an passé avec le rattrapage des championnats d'Europe 2020, ceux de 2021 et les mondiaux aux Etats-Unis !**

En effet, beaucoup de grands rendez-vous importants la saison dernière, ce qui a apporté beaucoup de pression qu'il a fallu gérer. A commencer par les championnats d'Europe U17, on ne skiait qu'une seule fois

pour deux titres, à savoir 2020 et 2021. C'était particulièrement stressant pour moi et ma 3ème place en finale n'était pas le résultat espéré. Mais il faut se relever et avancer. Cela m'a montré que mon mental n'était pas sans faille et qu'il fallait travailler dessus à l'avenir pour être meilleure dans toutes les situations. Après les U17, j'ai enchaîné avec les U21. Aux éliminatoires, je termine première, une belle surprise qui m'a redonné confiance, mais pas assez pour être sur le podium au final. Ensuite départ pour la Floride et un stage d'entraînement avant les Mondiaux qui se sont tenus à Santa Rosa. L'objectif fixé était de chatouiller le podium. Connaissant la concurrence, je savais que le niveau serait très élevé. Un objectif réussi puisque j'ai terminé 5ème, malgré une finale compliquée et une chute. Une belle place tout de même :)



**Quelles sont tes ambitions pour 2022 ?**

Mon principal objectif pour la saison à venir est le championnat d'Europe U21 qui aura lieu en Autriche fin août 2022. C'est tard dans la saison et il va falloir gérer le planning des compétitions et être prête au bon moment. Ensuite il y aura les championnats du monde U21, ils sont déjà dans un coin de ma tête, mais on verra...



Julie Fähr



Ladina Wolfisberg



Dima Thomsen



Nina Thorens



Janni Wolfisberg



La Section Ski du CNVersoix et les juniors du groupe compétition vous accueillent sur le plan d'eau de La Rena, à Bourg-en-Bresse.

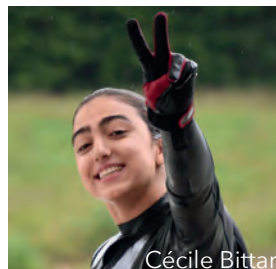
**[cnv.ch/larena](http://cnv.ch/larena)**



Kirsi Wolfisberg



Sina Thomsen



Cécile Bittar



Chandrasekharan Ayla



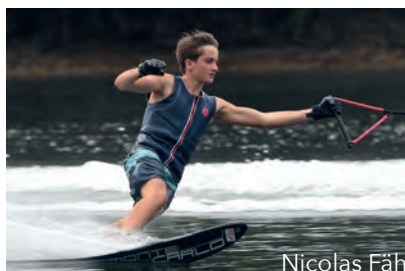
Tullio Wolfisberg



Luca Fasel



Elise Thorens



Nicolas Fähr



Chandrasekharan Indra

## INTERVIEW

### Julie Föh u17, CNV

**Julie, was für eine Saison! Du bist auf dem ersten Platz der europäischen Rankinglist 2021!**

Ja! Es war eine bewegte Saison mit Hochs und Tiefs. Sie begann im März in Frankreich, denn wegen Covid war es unmöglich, in die USA zu gehen. Der erste Wettkampf, ProAm Junior, an den ich eingeladen war und der mir also erlaubte, gegen die momentan besten Fahrerinnen U17 anzutreten, fand in San Gervasio, Italien statt. Für mich war es eindrucksvoll in allen Belangen: mein erster Wettbewerb mit „cash prize“, meine erste head to head Erfahrung, Interview in Englisch und Fernsehdirektübertragung. Dieser Sieg war der Auftakt zu einer unvergesslichen Saison. Es folgten die Schweizer Meisterschaft, dann die Europameisterschaft und schließlich die Weltmeisterschaft drei Wochen später. Um auf die Rankinglist zurückzukommen: mein erster Platz ist natürlich ein absolutes Hoch genauso wie die Tatsache, dass es mir gelungen ist, zweimal mit zwei Bojen am 11m Seil den seit 1995 von Cristina Muggiasca gehaltenen Schweizerrekord zu scoren. Diese zwei personal bests boosten mich zum „Keep going“. Ich habe viel gelernt während der emotional reichen Saison 2021, die mir als Meilenstein meiner Karriere als junge Elitesportlerin in Erinnerung bleiben wird.

**Zahlreiche Große Rendez-vous letztes Jahr mit der Europameisterschaft 2021, der nachgeholten 2020 und der Weltmeisterschaft in den USA**

Ja, viele wichtige Wettkämpfe, Synonym von großem Druck, den ich bewältigen musste. An der Europameisterschaft U17 gab es nur einen Durchgang. Er zählte für 2020 und 2021. Das war besonders stressig. Dass ich nur Dritte wurde, war nicht das erwartete Resultat und hat gezeigt, dass ich mental stärker werden muss, um jeder Situation gewachsen zu sein. Es folgte die U21. Bei den Qualifikationsläufen klassierte ich mich an erster Stelle, eine erfreuliche Überraschung, die mir wieder Mut gegeben

hat. Leider reichte es dann doch nicht für einen Platz auf dem Podest. Danach reiste ich nach Florida zu einem Trainingscamp vor der Weltmeisterschaft in Santa Rosa. Dort wollte ich mit dem Podest flirten, obwohl die Konkurrenz riesig sein würde. Mit meinem 5. Platz trotz schwierigem Finallauf und einem Sturz kann man sagen, dass ich das gesteckte Ziel erreicht habe.

**Was sind Deine Erwartungen für 2022?**

Der Fokus für 2022 ist die Europameisterschaft U21 Ende August in Österreich. Es ist relativ spät in der Saison und ich werde versuchen, meinen Wettkampfkalender so zu gestalten, dass ich im richtigen Moment für eine Topleistung bereit bin. Danach kommt dann noch die Weltmeisterschaft U21. Manchmal denke ich schon vage daran aber wir werden sehen.....



## CERTIFICATION FSSW

Centre de Performance Regional

La FSSW a mis en place un système de certification des clubs basé sur leurs efforts en faveur d'un encadrement sportif de qualité, notamment pour les jeunes de la relève, ainsi que de la promotion de la compétition en Suisse. Leurs efforts en faveur d'un sport pratiqué en toute sécurité sont également pris en compte. Les clubs sont certifiés pour 2 ans. Tous nos compliments aux clubs lauréats 2021-2022 :

## SWWV ZERTIFIZIERUNG

Regionales Leistungs-Zentrum

Der SWWV hat für seine Mitgliederclubs ein Zertifizierungssystem geschaffen. Man bewertet die Qualität der sportlichen Betreuung, insbesondere des Nachwuchses, sowie die Maßnahmen betreffend die Sicherheit bei der Ausübung des Sports. Die Bemühungen der Clubs zur Förderung des Wettkampfsports in der Schweiz werden ebenfalls in Betracht gezogen. Die Zertifizierung gilt jeweils für zwei Jahre. Herzliche Gratulation an die zertifizierten Clubs 2021 – 2022.

Photo: Tamara Berger



- 1.Club Nautique de Versoix  
// Certification ski nautique
- 2.Club Ski Nautique d'Estavayer-le-Lac  
// Certification cablewake
- 3.Ski Nautique Club de Neuchâtel  
// Certification wakeboard
- 4.Ski Nautique & Wakeboard du Lac de Joux // Certification ski nautique
- 5.Société Nautique de Genève  
// Certification ski nautique & wakeboard
- 6.Wake on the moon  
// Certification wakeboard

## INTERVIEW

### Sébastien Moguel

**Nickname:** Le Bûcheron / machine

**Ride depuis 2012**

**Ride en Compétition depuis 2014**

#### Meilleures résultats:

5ieme championnat d'Europe 2019

Champion Suisse

#### Pourquoi le wakeboard:

Le wakeboard, c'est une histoire de hasard à la toute base. Un ami qui me fait découvrir un après-midi d'été à Annecy.

Ma première session est une catastrophe, je ne sors même pas de l'eau. Alors, obstiné comme je suis, j'y retourne le lendemain pour y arriver. La je vois un rider qui lance un énorme railey ..... woaw, je veux faire ça moi aussi !!!!

Oui, pour moi, le sport c'est 3 choses: dépassement de soi-même, sensations fortes, efforts physiques ... ça me parle tout de suite. J'apprends deux/trois tricks, j'arrive à Genève en 2013 et je rencontre des riders locaux. 2014, on me dit "viens faire une date du come and ride tour, juste pour voir !". Je découvre un esprit qui me parle. La compétitivité à travers un esprit de partage. Et j'en suis là maintenant ...

#### Spot favoris:

Pas un mais plusieurs, du plus près au plus loin:

- Neuchâtel/Montreux
- Bordeaux
- Orlando

#### Best trick:

batwin blind, fat indy glide (de coeur)

#### Rider favoris:

Randall Harris (aka Vandall) / Mike dowdy

#### Tes objectif 2022:

Champ. Swiss: podium

Champ. Europe: podium

#### Explique nous ta récente implication dans la fédération:

En plus d'être compétiteur, je suis juge au sein de la fédération depuis 2016. Mon implication ne date pas de hier donc c'est plutôt une évolution.

Je participe chaque saison à la quasi totalité des dates en temps que juge/compétiteur. J'aime l'environnement de la compétition, voir évoluer les riders et voyager à travers la Suisse pour notre sport.

Je suis ravie de participer à l'évolution de notre sport en suisse et pouvoir y apporter de nouvelles idées.

#### Remerciements:

J'en ai des tonnes, d'abord ma chérie pour son soutien. Ensuite, le club de Neuchâtel qui me supporte depuis mes débuts en Suisse. Arnaud, christ et cyril, les potos d'ici. Arnaud et dan, les potos France. Et bien évidemment, les sponsors pour leur soutien d'année en année.



## INTERVIEW

### Sébastien Moguel

**Spitzname:** Der Holzfäller / Maschine

**Rider seit 2012**

**Fährt Wettkämpfe seit 2014**

**Beste Ergebnisse:**

5. Europameisterschaft 2019

Schweizer Meisterschaft

**Warum Wakeboarden:**

Wakeboarding ist im Grunde eine Geschichte des Zufalls. Ein Freund hat es mich an einem Sommernachmittag in Annecy entdecken lassen.

Meine erste Session war eine Katastrophe, ich kam nicht einmal aus dem Wasser. Also, stur wie ich bin, fuhr ich am nächsten Tag zurück an den See, um auf diesem Brett fahren zu lernen. Ich sah einen Rider, der einen riesigen Raley hinlegte ..... wow, das will ich auch können!!!!

Ja, Sport besteht für mich aus 3 Dingen: Sich selbst überbieten, Nervenkitzel, körperlicher Einsatz... Das spricht mich sofort an. Ich lernte zwei oder drei Tricks, kam 2013 nach Genf und traf Riders aus der Region. 2014 hiess es "Komm und mach einen Tour Stop der Come and Ride Tour, einfach nur um zu sehen wie es geht!". Ich entdeckte einen Kampfgeist, der mir entspricht. Wettbewerbsfähigkeit durch eine Mentalität des Teilens. Und hier bin ich jetzt...

**Lieblingsspots:**

Nicht einer, sondern mehrere, vom nächsten zum entferntesten:

- Neuchâtel/Montreux
- Bordeaux
- Orlando

**Bester Trick:**

Batwing Blind, Fat Indy Glide (von Herzen)

**Lieblingsfahrer:**

Randall Harris (alias Vandall) / Mike Dowdy

**Deine Ziele für 2022:**

Schweizermeisterschaft: Podest

Europameisterschaft: Podest



**Erzähle uns von deinem neuesten Engagement im Verband:**

Ich bin nicht nur Wettkämpfer, sondern seit 2016 auch Judge im Verband. Mein Engagement ist nicht neu, sondern kann eher als eine Entwicklung angesehen werden. Ich nehme jede Saison an fast allen Wettkämpfen als Judge/Wettkämpfer teil. Ich mag das Wettkampf Umfeld, sehe, wie sich die Fahrer weiterentwickeln und reise für unseren Sport durch die Schweiz. Ich freue mich, an der Entwicklung unseres Sports in der Schweiz mitzuwirken und neue Ideen einbringen zu können.

**Mein Dank geht an:**

Als erstes an meinen Schatz für ihre Unterstützung. Dann an den Club in Neuenburg, der mich seit meinem Debüt in der Schweiz unterstützt. Arnaud, Christ und Cyril, meine Freunde von hier. Arnaud und Dan, meine Freunde in Frankreich. Und natürlich an meine Sponsoren für ihre Unterstützung Jahr für Jahr.

## INTERVIEW

### Matia Erba

#### Présentation

Bonjour à tout le monde, je m'appelle Matia Erba, mais les gens m'appellent Mat ou Kresta (à cause de ma coiffure). J'ai 35 ans et je vis à Minusio, une petite ville sur le Lago Maggiore.

#### Butter?? Let's go!!!

Ma passion pour les sports nautiques a commencé il y a 16 ans comme instructeur chez Watersports (maintenant appelé Surf Tribe) à Tenero et cela est poursuivie ensuite avec la fondation, avec deux autres amis, du club SPAKA ONDA (club affilié à la fédération). Mais ce n'est pas fini! Tout cela m'a également conduit à ouvrir en 2016 mon shop à moi, Boardshop Taniwha, qui vend évidemment des produits pour les sports d'eau, de neige et du skate. Pendant toutes ces années, j'ai poursuivi ma passion pour le WAKEBOARD à un niveau amateur avec quelques compétitions au Tessin et la participation à un championnat suisse en 2016 (quatrième place).

#### Mais où est ton wakeboard maintenant mec?

Malheureusement, j'ai dû l'accrocher au mur au pour le moment. Pendant la saison d'été 2019, alors que je faisais du wakeboard, j'ai eu deux blessures graves au même pied, ce qui m'a empêché rider pratiquement toute la saison. L'été suivant, pour renforcer ma cheville, j'ai commencé avec le WAKESURF de manière intensive, et j'ai vraiment apprécié! J'ai commencé à poser de nouveaux tricks et je me suis motivé pour essayer de participer au premier championnat suisse de wakesurf, où j'ai terminé cinquième.

#### Le Tessinois est arrivé!

Expression typique de surprise que j'entends souvent en arrivant aux compétition suisses :)

Disons qu'en raison de mon lieu de résidence et de ma grande passion pour le wakesurf, cela m'a amené à faire de longs trajets pour pouvoir participer au 2021 Swiss Tour, 3 à 5 heures de route pour faire une course de 3 minutes, pendant laquelle je dois donner le meilleur de moi-même sur mon wakesurf. Mais pour l'ambiance et les nouveaux amis que j'ai rencontrés, il vaut vraiment la peine de faire de longs voyages!!!!!!

#### Always two fins!

J'ai essayé à la fois le skim et le surfstyle. Mais ce que le surf a pu m'apporter n'est rien comparé à aux autres styles. Peut-être parce que cela me permet de donner plus d'énergie sur l'eau et plus d'incision comme en wakeboard.

#### Summer 2022

Mon objectif pour cette saison est de m'améliorer encore plus et de gagner du niveau. Bien sûr, je veux aussi améliorer mon classement au Swiss Tour et au Championnat Suisse. En outre, cette année, j'ai comme projet de commencer à participer à des courses internationales dans la catégorie amateur. Les premiers entraînements ont déjà commencé à la fin de mars, car ces projets me donnent beaucoup de motivation!

Surf your life, always!





# CHAMPIONNATS SUISSES 22 WAKEBOARD & WAKESURF



## DU 3 AU 4 SEPTEMBRE SKI NAUTIQUE & WAKE CLUB MONTREUX



## INTERVIEW

### Matia Erba

#### Präsentation

Hallo zusammen, mein Name ist Matia Erba, aber die Leute nennen mich Mat oder Kresta (wegen meiner Frisur). Ich bin 35 Jahre alt und lebe in Minusio, einer kleinen Stadt am Lago Maggiore.

#### Butter? Let's go!!!

Meine Leidenschaft für den Wassersport begann vor 16 Jahren als Instruktor bei Watersports (jetzt Surf Tribe) in Tenero und setzte sich fort, als ich mit zwei anderen Freunden den Club SPAKA ONDA gründete (ein Club, der dem Verband angehört). Aber das ist noch nicht alles! All das führte auch dazu, dass ich 2016 meinen eigenen Shop eröffnete, den Boardshop Taniwha, der natürlich Produkte für den Wasser-, Schnee- und Skateboardsport verkauft. In all diesen Jahren habe ich meine Leidenschaft für das WAKEBOARD auf Amateurniveau verfolgt, mit einigen Wettkämpfen im Tessin und der Teilnahme an einer Schweizer Meisterschaft im Jahr 2016 (vierter Platz).

#### Aber wo ist dein Wakeboard jetzt, Mann?

Leider muss ich es im Moment an die Wand hängen. Während der Sommersaison 2019 erlitt ich beim Wakeboarden zwei schwere Verletzungen am selben Fuß, was mich fast die ganze Saison am Fahren hinderte. Um meinen Knöchel zu stärken, begann ich im darauffolgenden Sommer intensiv mit WAKESURF, was mir sehr viel Spaß gemacht hat! Ich begann, neue Tricks zu lernen und motivierte mich, an der ersten Schweizer Wakesurf-Meisterschaft teilzunehmen, wo ich den fünften Platz belegte.

#### Der Tessiner ist da!

Ein typischer Ausdruck der Überraschung, den ich oft höre, wenn ich an Schweizer Wettkämpfe komme :) Sagen wir mal so: Aufgrund meines Wohnorts und meiner großen Leidenschaft für das Wakesurfen musste ich lange reisen, um an der Swiss Tour 2021 teilnehmen zu können, 3 bis 5 Stunden Fahrt für ein 3-Minuten-Rennen, bei dem ich mein Bestes auf meinem Wakesurf geben muss. Aber für die Atmosphäre und die



neuen Freunde, die ich kennengelernt habe, lohnt es sich wirklich, lange Reisen auf sich zu nehmen!!!!!!!.

#### Always two ends!

Ich habe sowohl Skim als auch Surfstyle ausprobiert. Aber was mir das Surfen gebracht hat, ist nichts im Vergleich zu den anderen Stilen. Vielleicht, weil es mir erlaubt, mehr Energie aufs Wasser zu bringen und stärker zu schneiden wie beim Wakeboarden.

#### Sommer 2022

Mein Ziel für diese Saison ist es, mich noch weiter zu verbessern und an Niveau zu gewinnen. Natürlich möchte ich auch meine Platzierung bei der Swiss Tour und den Schweizermeisterschaften verbessern. Außerdem habe ich dieses Jahr den Plan, mit der Teilnahme an internationalen Wettkämpfen in der Amateurlasse zu beginnen. Die Trainings haben bereits Ende März begonnen, denn diese Pläne motivieren mich sehr!

Surf your life, always!



# SKI NAUTIQUE & WAKE CLUB MONTREUX WATERSPORTSMONTREUX.COM



Brexit



HORIZON GLIDING®